

Naročnina
\$2.00
na leto.

CLEVELANDSKA AMERIKA

'Clevelandska Amerika'
6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO

ST. 4. NO. 4.

CLEVELAND, OHIO, V PETEK 13. JANUARIJA 1911.

VOL. IV.

Mestne novice.

Nekoliko pojasnila k društvenim prireditvam meseca januarija in februarja.

NARAVNI PLIN.

—Predpust, o čem presneti! Treba ga bo dobro porabiti, dokler ne zatone v večnost. No, letos se nam ni pritoževati, ker bo precej dolg. Velika noč pride šele na 16. aprila, torej pride pust šele na 28. februarja. Poglejmo kaj prireditelj naša društva v tem času.

V nedeljo, 15. januarija priredi "Pripravljalni odbor" za novo župno šolo veselico z igro "V zadnjem trenutku", in sicer v Knausovi dvorani. Obetajo, da je igra jako lepe vsebine in zelo podučljiva za mlado in staro. Ker je čisti dobiček namenjen za novo šolo, upamo, da bo tudi občinstvo obilo posetilo veselico in igro. Po igri se namreč vrši prosta zabava. Cena sedežem je kot ponavadi: 50, 35, in 25 centov. Glede na dober namen veselice, se predplačila hvaležno sprejemajo. Začetek igre je ob 8. zvečer.

—Isti večer, to je v nedeljo 15. januarija priredi telovadni oddelek "Slovenskega Sokola" javno telovadbo Sokolov, kakor tudi deškega naraščaja. Telovadba se vrši v John Grdinovi dvorani ob osmih zvečer. Vsak prijatelj telovadbe je povabljen, da se udeleži te veselice. Posebno bo pokazala naša mladina, koliko se je že priučila gibčnemu sukanju telesnih udov. Vstopnina je samo 25 centov. Ker je pa čisti dobiček veslice in telovadbe namenjen Sokolskemu domu, se prijatelji društva tembolj opozorjajo, da posetijo veselico. Začetek veselice je ob 8. zvečer. Opozorjamo tudi na oglas v tem listu od društva Sokol, kjer je natisnjen ves program veselice.

—Prihodnja veselica se vrši potem 22. januarija, in sicer bomo videli zanimivo "Črnogorsko maskerado", katero priredi društvo "Slovenske Sokolice".

Zanimiv dopis o tej maskeradi pričobimo prihodnjic.

—Slovenska Narodna Čitalnica priredi 28. januarija v svojih prostorih svoj veselični večer. Čisti dobiček je namenjen za čitalniške potrebe. Kojaki se opozorjajo na ta veselični večer. Več ob priliki.

—Dr. sv. Janeza Krst. 37. J. S. K. J. priredi svojo letno veselico na dan 12. februarja v Čalinovi dvorani. Odborniki se pridno pripravljajo, da kar najboljšo vse udeležijo veselice. Društvo sv. Janeza Krst. jako dobro napreduje pod okriljem J. S. K. Jednote, ki je poznana kot ena najboljših slovenskih Jednot.

—18. februarja priredi dr. "Naprej", št. 5. S.N.P.J. svojo veselico v Korčetovi dvorani. Med drugimi zanimivostmi na tej veselici bo srečkanje za celotno župnijo. Društvo Naprej je eno najbolj močnih društev S.N.P.J. ter vedno jako dobro napreduje.

Toliko za sedaj glede programa veselice. Druga društva nam niso ničesar sporočila. Upamo, da se tudi to zgodi ob pravem času.

—Boj, ki je trajal v Clevelandu toliko časa za naravni plin, je sedaj toliko končan. Mayor Baehr je dosegel sporazum. Plinova družba se je zavezala, da bo dajala za nadaljnjih osem let naravni plin po 30 centov, za dve leti potem pa po 35 centov tisoč kubičnih čevljev plina. Za več kot deset let plinova družba ne more garantirati za naravni plin. Umetni plin se bo pa prodajal po 75 centov 1000 kubičnih čevljev, če se ga bo prodalo več kot milijon kub. čevljev na leto, če pa manj, bodo računali 80 centov. Tako se torej ni potreba bati, da bi prišli ob plin.

—Bralce lista opozarjamo na oglase v današnji številki lista. Razprodaje se ne vrše vedno, a kadar se vrše, ima človek priliko, da nekoliko ceneje nakupi kar potrebuje. Dovolj ima vsak prilike sedaj nakupiti najraznovrstnejše blago, če pogleda današnje oglase in izbire pri trgovcih kar želi.

—Društvo sv. Barbare, št. 33. od glavne postaje v Forest City, priredi v soboto 28. januarija v Tomazinovi dvorani na 8112 Marble St. v Newburgu svojo veselico. Vstopnina je prosta. Ker se obeta dobra zabava, je povabljen vsak rojak, da se udeleži te veselice.

—Prosim o ne družbene tajnike, katerih društva imajo v našem listu društvene oglase, da sestavijo oglas za letošnje leto. Kolikor smo jih dosedaj dobili, smo vse priobčili danes, a ostale prosimo, da to hitro store.

—V Clevelandu se je letos nabralo en milijon 200 tisoč dolarjev davka od samih saloonov. County blagajnik je zelo zadovoljen s to svoto, ker ga je veljalo samo 900 dolarjev, da je dobil toliko denarja skupaj.

—Kdor še nima pratike in bi jo rad dobil, naj se potruži v naš urad, kjer jih imamo še nekaj na razpolago. Požurite se, da ne bo prepozno.

"Znižane plače."

Allentown, Pa. 11. jan. The Thomas Iron Co., ki ima svoje tovarne v različnih mestih v okolici tega mesta, in Empire Steel in Iron Co. so včeraj odredile, da dobijo delovci od sedaj naprej za 10 odstotkov znižane plače. To znižanje plače zadene 3500 delavcev, ki so zaposleni pri imenovanih kompanijah. Lastniki tovarne pravijo, da so morali znižati plače, ker je postalo železo veliko ceneje kot je bilo poprej. Znižalo se je za \$4. pri toni. Seveda je to samo jalov izgovor, da se čimprej napolnijo blagajne kapitalistov.

Pes in policisti.

London, 10. jan. Poroča se o novem junaškem činu londonskih policistov. Dvanajst mož je bilo poslanih v neko stanovanje, da odnesejo truplo nekega meščana, ki se je sam umoril. Truplo je pa čuval neki bulldog, ki ni pustil policistom do mrtveca. Ko so se policisti trudili pet ur, da bi psa ubili ali drugače odpravili, so opustili svoje delo. Poslali so po zdravnika, ki je vrigel skozi malo odprtino kos zastrupljenega mesa, katerega je pes požrl in poginil. Šele ko je bil pes popolnoma mrtel, so se policisti drznili do trupla.

Iz inozemstva

V Ljubljani je bankerotiral takozvana "Vorschusskassee" vsled slabega klerikalnega gospodarstva.

RAZNE NESREČE.

Ljubljana, 11. jan. Od tu se brzojavno poroča, da je propadla neka banka, ki je bila v klerikalnih rokah. Uložniki banke so zgubili skoro pol drugi milijon kron. Vlada je odločila preiskavo, ki naj določi, kdo je zakrivil polom banke. Ljudje so jako razburjeni. To je edino poročilo, ki ga je prinesel brzojav. Ko se o tem obvestimo natančneje, poročamo svojim čitatelcem, da zvedo vse podrobnosti o tej banki. Klerikalcem v stari domovini ni mnogo zaupati, ker zalumpajo za svoje namene ves denar, ki ga dobe od ljudij. To se je že mnogokrat zgodilo, da so ravno isti zavodi, ki so v klerikalnih rokah, bankerotirali. Sedaj so ustanovili na Kranjskem "Deželno banko", seveda pod klerikalnim pokroviteljstvom. Ime dežele zlorabijo, da bi privabili kaline na lin, nakar bi se zopet začelo isto gospodarstvo, kot pri drugih klerikalnih zavodih. Klerikalci v zvezi z Nemci imajo dнес na Kranjskem vso vladov v rokah, in ni čuda, če se širijo govorice, da bo šla kmalu tudi kranjska dežela bankerot. Ker klerikalci razsiplejo denar davkoplačevalcem kar na debelo. Deželne blagajne se vedno suhe. Mislimo, da se bodejo ljudje na Kranjskem vendar enkrat izpamtovali.

Castro Urdiales, Španja, 11. jan. V tej vasi se je včeraj pogreznila zemlja, in štirideset ljudij ki so bili ob onem času na istem mestu, je bilo zasutih ter ubitih.

Lizbona, 10. jan. Danes so šli na štrajk vsi železniški delavci po deželi, tako da je promet popolnoma ustavljen. Delavci so morali sedaj delati po 14 ur na dan in niso imeli nobenega odpočitka med tednom. Zahtevajo 12 urno delo in en dan počitka v tednu. Pač majhne zahteve.

Monakovo, Bavarska, 11. jan. Policija je včeraj udrila med zborovalce v neki dvorani, ki so bili sami anarhisti. Zaplenjenih je bilo mnogo tiskovin v katerih so se anarhisti pozivljali, da pomore vse kronane glave v Evropi. Zaprtih je bilo 47 oseb, samih anarhistov.

Našim zastopnikom.

Naše zastopnike prosimo, da pošljejo vselej z naročnino tudi denar. Zastopniki prejema denar, naj odtegnejo svoje stroške in potem pošljejo, kaj je našega. To pa radi ljubege redu, ker če dobimo samo nakaznice in ne naročnine, imamo mnogo sitnostij z vknjiževanjem. Upamo, da nas bodejo zastopniki v tem oziru podpirali.

Bombe v Chicagi.

Chicago, Ill. 11. jan. Tekom štirinajst dni je bilo v tem mestu zagnanih proti raznim poslopjem okoli 50 bomb, ki so naredile veliko škodo. Policija ni določila še nobenega lopova v roke.

Volivne goljufije.

Iz vseh krajev Zjedinjenih držav se sedaj poroča, da se je goljufalo pri zadnjih volitvah.

PREISKAVE.

Toliko goljufije kot jo je bilo letos pri volitvah novembra meseca, še ni bilo kmalu. V skoro 20 državnih postavodavah je legislatura imenovala poseben odsek, ki mora sedaj preiskovati, če so bili vsi posteno izvoljeni. V Adams county državi Ohio se je dobilo stotine oseb, ki so prodajale svoje glasove, nekatere zelo po ceni: za en dolar je lahko dobil kandidata za legislaturo glas. Nekateri so bili pa seveda bolj dragi in so prodajali glasove po 50 dolarjev ali še več. Zadnji teden so bili ti goljufi obsojeni na 8 mesecev ječe in 250 dolarjev kazni, ker so prodajali svoje glasove. Velik graft so odkrili celo pri zvezi nem senator Isaac Stephenson je obdolžen, da je s pomočjo grafta prišel v zvezi nem senat. Baje je ta senator razdelil 50.000 dolarjev med legislaturo, da bi mu pomagali k imenovanju za senatorja. Dognalo se je tudi, da ko je bil Stephenson voljen za senatorja, so zapustili trije demokrati zbornico, ker niso hoteli voliti takega, ki je bilo določeno, in ker se niso dali podkupiti. Stephenson je potem zmagal z večino treh glasov. Sedaj se pa senat v Washingtonu brani sprejeti takega senatorja za svojega tovariša; pa tudi proti senatorju Lorimerju so se dvignili glasovi, da je prišel z goljufijo v senat.

Lepe zastopnike imamo e naši postavodaji. Če so že z goljufijo in z graftom prišli v senat, koliko goljufije in grafta bo šele pozneje, ko bodejo delali postavje!

Sedemnajst utonilo.

Highland Light, Mass., 11. jan. Ko je divjal strahovit vihar na obrežju Nove Anglije, so potopile tri barke naložene s prenogom in zajedno vse moštvo na teh ladijah, katerega je bilo 17 oseb. Do opoldne je morje vrglo je dvanajst trupel na suho. Vsi ponesrečenci so stanovali prej v Philadelphia.

Obsojen poveljnik

Washington, 10. jan. Predsednik Taft je naročil mornaričnemu tajniku, naj izda generalno povelje, da se poveljniki Simsa javno okara, ker je v Londonu govoril, da če pride med Angleži in katero drugo narodnostjo do vojske, da bodejo Amerikanci pomagali Angležem do zadnje kapljice krvi. Poveljnik Sims je s tem mislil na Nemce; ker so pa Nemci zaradi tega zagnali velik krik, je bil sedaj predsednik Taft prisiljen, da okara Simsa. Mislimo, da mu to ne bo mnogo škodovalo.

Proti mormoncem.

London, 11. jan. Več angleških škofov se je združilo in poslalo angleškemu državniemu tajniku resolucijo, v kateri se zahteva, da vlada prežene mormonce iz Anglije.

Poravnane sleparije

Sladkorni trust je plačal svojo kazen kakor tudi harisburški grafterji.

VSE POZABLJENO.

Washington, 12. jan. Zvezna vlada in sladkorni trust se pobotala. Sladkorni trust se je izjavil, da mora zvezna vlada odstopiti od nadaljnjih tožbe, on pa plača vse, kar je "pozabil" plačati zvezni vladi zadnjih 7 let. In to kar je bilo "pozabljeno" znaša ravno \$700.000; toliko namreč ni bilo plačanega radi napčnih tehnic, ki jih je rabil trust pri tehtanju svojih izdelkov, in je s tem sleparil vlado. Slednja bi morala pravzaprav dobiti od sladkornega trusta nekaj nad en milijon dolarjev, pa ni imela dokazov za leto 1902 in 1901, da je trust tudi v teh letih goljufal, kar je prav gotovo. Če je goljufal pozneje sedem let skupaj, je goljufal tudi dve leti prej. Nazadnje so se pogodili, da plača trust zvezni vladi 700.000 dolarjev, ona pa odneha od tožbe. Tako so sedaj vsi grehi pozabljeni.

Harrisburg, Pa., 11. jan. Tu di med tukajšnjimi grafterji je prišlo do sporazuma. Vsakemu je še živo v spominu, kako se je goljufalo pri zidanju, pennsylvanskega kapitola. Podjetniki so prevzeli gradnjo kapitola in so postavili v proračun razen marmor, "krasne zgodovinske slike", pozlačene stropce in še mnogo drugega. Ko je pa bil kapitol dozidan, se je izkazalo, da velja poslopje kakih 3 milijone dolarjev, dočim vrednih ni bil niti en milijon. Država Pennsylvanija je tožila grafterje in je res dosegla, da so nekateri prišli v ječo. Sedaj so se pa tako pobotali, da plačajo grafterji Pennsylvaniji poldrugi milijon dolarjev, pa bo vsa stvar poravnana. Nekateri ljudje delajo dobre dobičke. Ukradejo tri milijone, nazaj dajo pa samo enega! S tako poravnavo mislimo, da bi bil vsakdo zadovoljen.

Proti naseljencem.

Newyorški naselniški komisar je sedaj svojo ost obrnil tudi proti nemškemu naselniškemu domu. Ukazal je preiskavo v tem domu, ker je slišal, da je nekaj deklic, ki so prišle iz starega kraja, bilo oddanih iz tega zavoda posredovalnicam za službe. Zadnji teden je bilo poslanih 650 naseljenčev v staro domovino, največ, kar jih je bilo še poslanih v enem tednu.

Novi ministri.

Dunaj, 11. jan. Avstrija ima zopet novo ministerstvo, seveda v katerem so sami Nemci. Le en Poljak je dobil tudi ministrski sedež. Čudno, zakaj imajo Nemci vse pravice, drugi pa nič. Pa naj še davke sami plačujejo.

Iz Ely, Minn.

Naš zastopnik nam poroča, da je zadnje čase prišlo mnogo delavcev za delom v mesto Ely. Svari se rojake, da naj ne hodijo več tja, ker je dela za domače delavce dovolj, pa še ti ne morejo vedno dobiti dela.

Nova vera.

V Chicagu so začeli oznanjevati novo vero, ki hoče spreobrniti ves svet.

"ČISTI APOSTELJNI".

Chicago, Ill., 12. jan. Tukaj so pričeli v najnovejšem času oznanjevati popolnoma novo vero. Njeni duhovni se imenujejo "aposteljni popolnoma čiste vere". Ti oznanjevalci nove vere hočejo človeka pripeljati do tja, da bo živel popolnoma čisto, brez greha, kakor Krist. Prvi apostelj in general nove vere je neki fanatik z imenom Evelyn Arthur See, ki se je celo razumel na dejstvo, da je interesiral mlade deklice in mlade bogate udove za novo vero, ki uči, kako se mora človek spreobrniti od "grešnega Adama" v popolnoma novega, čistega človeka. Toda nauki, ki jih je ta apostelj razširjal niso bili nič kaj po godu našim postavam, ker general apostelj nove vere je bil pred nekaj dnevi prijet, zaprt in pripeljan pred sodnika, ki ga je postavil pod 3000 dolarjev varščine. Obtožen je bil ta apostelj nove vere, da je zlorabljal mlade deklice in udove v nemoralne svrhe pod krinko vere. Zavedno z general aposteljom je bil zaprt tudi prerok nove vere in dve "spoznavalki", ki sta pred sodnjico trdile, da so nauki nove vere zelo "ugodni" za mlade ženske. Ena teh spoznavalk je bila od general aposteljna potrjena kot višja duhovnica nove vere, in o njej se je glavar te vere izjavil, da bo ona prinesla novega odrešenika ljudem na svet, ki bo ljudi učil, kako morajo živeti, da bodejo večno srečni. Sedaj se bodejo ti novi svetniki in aposteljni nove vere morali zagovarjati pred sodnjicami, ker izvedelo se je tudi, da so poleg oznanjevanja nove vere razkladali ljudem še marsikaj, kar je hudega pregreha proti postavam Zjedinjenih držav. Poleg tega so razširjali in prodajali tudi nemoralno literaturo. Sedaj so sicer še pred policijskim sodnikom, vendar se je tudi zvezina oblast začela zanimati za nje, in zvezni sodnik bi te aposteljne in "spoznavalce" nove vere zelo rad dobil v svojo pest.

—Šest novih šol zahteva šolski ravnatelj Orr za Cleveland. Pravi, da Cleveland ne koraka v duhu napredka na naprej, ker zanemara šolstvo. V neki šoli je v pondeljek umrla neka učenka za šrlatico, nakar so morali celo šolo disinficirati. Mnogo mater se je pritožilo, da stavijo učiteljice otrokom pretežka vprašanja. V drugem razredu je zahtevala učiteljica od otrok, da ji povedo, kdo je kongresman njih okraja. Niti eden otrok ni vedel, kar je seveda tudi nepotrebno. Nadalje je več šol v mestu upeljalo zajutrek za otroke onih starišev, ki so prerezni, da bi otrokom sami dajali hrano zjutraj, 350 otrok zajutrukuje sedaj v javnih šolah, in stroške pokriva "klub mater".

—Četrti sin nemškega cesarja je sedaj uposljen kot uradnik pri neki sodnji v Berlinu.

Slovenski aviatik

Slovenski zrakoplovec Rusjan je bil pri poletu v Belgradu v Srbiji ubit.

ZALOSTNA SMRT.

Belgrad, Srbija, 11. jan. Takaj je bil danes slovenski zrakoplovec Rusjan, ko se je dvignil nad reko Savo ubit. Stroji v zrakoplovu so prišli v neured nakar se je zrakoplov prevrnil, in je nesrečni zrakoplovec padel na tla, kjer je na mestu obležal mrtel.

Pokojni slovenski zrakoplovec je bil jako dobro znan v Zagrebu, kjer so mu bogati Hrvati pomagali financijalno, da je lahko napravil zrakoplov. 20. decembra je naredil velike zrakoplovne polete v Zagrebu. Poletel je iz vojaškega vežbališča v navzočnosti 3000 oseb. Rusjan je prišel 150 metrov visoko v zrak. Trikrat je obkrožil vse vojaško vežbališče, nakar se je povrnil na zemljo. Zagrebčani so mu priredili navdušene ovacije, mu poklonili lovorjev venec s hrvaško trobojnico, katero je ponosni zrakoplovec obesil na svoj zrakoplov. Nesrečni slovenski zrakoplovec je hotel poleteti s svojim strojem iz Zagreba v Belgrad in potem naprej v Carigrad na Turško. Preletel je pot iz Zagreba do Belgrada, kjer je počival, in ko se je dvignil, da bi šel naprej proti Bolgarski, ga je zadela nezgoda, ki je zahtevala njegovo življenje.

—V nedeljo ima svojo glavno sejo podružnica sv. Cirila in Metoda št. 24. ob 9. uri zj. v veliki Knausovi dvorani. Vsak član je povabljen, da se gotovo udeleži seje in plača celoletni prispevek za družbo, ki znaša celih 50 centov. Objedem se pa bodejo tudi volili novi uradniki, ker je bilo tako sklenjeno pri zadnji mesečni seji. Predsednik prosi vse člane, da se gotovo udeleže seje.

—Berlin, 10. jan. Nemški "kronprinze" je šel pred nekaj meseci na potovanje v Indijo in na Kitajsko. To potovanje se je določilo, da "prinze" nekoliko svet spozna. Kakor je znano našim čitateljem, je nemški cesar sprva hotel imeti, da plača to potovanje, ki velja nekaj milijonov, nemška država iz svoje blagajne, kar se je pa odločno odklonilo. Sedaj se je pa zvedelo, da ta "prinze" po svetu samo nori, pleše z različnimi slaboglasnimi ženskami ter zapravlja denar na debelo. Angleži v Indiji mu niso hoteli ničesar pokazati, ker vedo, da je prinze bolj pustolovec kot pa "prinze". Nemško časopisje zelo udriha po temu princu, ki je šel smeti nemško državo po svetu. Mislimo, da bo ta "kronprinze" prav tak kot njegov oče, ki ne more stegniti jezika, da ne bi spravi v sramoto svoje "podložnike".

Naseljenci v 70 letih.

Naselniški urad je izdal poročilo naseljevanja, ki sega do leta 1820 nazaj. V teh letih je prišlo v Ameriko 32 milijonov oseb, največ iz Anglije, Irske in Nemčije. Lahko in Slovani so se začeli naseljevati šele v zadnjih 40 letih.

Pri mrličih.

—Ne grem. Nalašč ne grem, pijanci. Peljem se, dokler jaz hočem, sodrga pijana!... In še cigaro vrže za nami, ko se vlak odpelje. In kaj mislite, kaj je potem storil? Ko je bil komaj par sto metrov do prihodnje postaje in se je vlak že ustavljati, se je premislil in je skočil dol. Drugi dan so ga pripeljali vsega pobitega domov, pa je še vedno pripovedoval, da je on svoj gospod.

Zasmejali so se glasno, nekateri že pijano.

—Veselo življenje je preživljal. Vedno na poti, vedno denar. V vseh velikih mestih se razkriči in potem je doma nekaj časa mir. Enkrat sem bil z njim skupaj na Dunaju... eh, to je življenje! Pa kaj bi človek govoril! Čigav je ta otrok?

Pogledal me je in jaz sem zasulil za njegovimi besedami nekaj zelo grdega in umazanega, česar ni hotel povedati pred menoj, ki sem bil otrok. To se mi ni zdelo lepo od mož, ki pijejo mrliško vino.

V drugi sobi sta ležala mrliča. Bilo mi je to prvič v življenju, da nisem več gledal mrtvega človeka s popolnoma otroškimi očmi. Ležala sta tam drug poleg drugega, nikjer solze, nikjer smehljaja, kot so vedno pripovedovali o mrličih. On je imel skoro počrnel obraz in poznala se mu je vsaka guba na licu. Vsak dan in vsaka noč je zapisala svoj spomin vanj, vsako veselje in vsaka žalost. Poznalo se mu je tudi še, kje ga je življenje zadnjikrat močno udarilo — velika lisa okrog levega senca. Njen obraz je bil voščenobled in gosti črni lasje so se svetili ob nemirnem plamenu sveč. Okrog očij in in ust so se ji nabirale gube. Tudi njej, obema. Tudi to je samo še spomin in tista lisa na sencu nič več ne boli. Kaj je tedaj smrt? Ko stojim tukaj nevedni otrok in ju gledam — zdaj bi mi morala odgovoriti, a na obrazu niti solze niti smehljaja. Njegova mati je sedela prav

blizu odra. Brez solza, obraz okamenel. V rokah je imela črno obrobljen robec in jih ne neprestano in enakomerno sklepala in razširjala ter polglasno ponavljala: — Francelj, Francelj!... Kaj se je godilo tačas v njenem srcu, nisem takrat vedel in še danes ne vem. Biti drevo, ki na jesen zapazi, da se mu trhle veje lomijo brez sadja in zelenih listov — to je velika velika bridkost. Te bridkosti ne poznamo, in da bi jo poznali, bi ne našli besede, da bi jo povedali. Sluti jo človek samo, ko vidi okamenel obraz in brezsolzne oči.

—Francelj, Francelj!

V sobi sede žene in jaz sem stopil k svoji materi tja blizu vrat, ki so vodila v tretjo sobo. Dasi je bilo že precej pozno, so še vse bede in pripovedovale čudne, mrliške reči. Ko sem prišel noter, je ravno pravila mlada vdova:

—To je bilo šele drugi dan po njegovi smrti, in človeku je vendar težko, tudi če mu umrje lastni oče. Zato sem poklika za tiso noč k sebi svojo mlajšo sestro in tako smo ležali vsi v eni sobi, jaz in ona na postelji, moj Lojzek pa na zofi. Anica je takoj zaspala, preden sem jaz utegnila napraviti križ, meni pa neče spavati na oči. Ležim in se prevračam semintja ter si mislim vsemogoče stvari: Kako hitro je minilo življenje! Včeraj sva se poročila in danes je že v zemlji, tako je prešlo! Ko se človek tega spomni, mu pridejo solze in težke misli. Zdaj je pokopališču že mrz in on je tam. Kako mu je neki na onem svetu, ali je tudi tako sam in zapuščen, kot sem ostala jaz osirotela s svojimi srotami? Medtem se mi že trepačnice strinjajo v pospanju. Toda naenkrat se stresem in in vsa otrpnem strahu: Kaj če bi prišel zdaj naenkrat k meni, kot prihajajo drugi? Velikokrat se mi zgodi, da vsa vztrepetam po celem telesu, ravno preden trdno zaspi. Nekateri ne verujejo, da je to huda slutnja, toda jaz vem, da je pri meni bila. Kajti kakor hitro

sem odprla oči, sem videla, da se je slutnja tudi uresničila. Izza mize se je namreč dvignila bela prikazen, počasi je rastla iz tal in se vedno večala. Napeto smo poslušali in jaz vem, da sem vsesal svoje otroške oči v njene polne, rdeče ustnice ter napeto poslušal. Medtem je vzdihnilo tam pri odru s šepetajočim glasom:

—Francelj, Francelj!

Ozrlji smo se vsi na mater, vdova je pa nadaljevala:

—Danes že ne vem več, kako sem se mogla tako preplašiti, toda tedaj sem ležala vsa trda v strahu. In vendar ni čudno! Če se spomnim, da je pred enim mesecem še sedel z menoj pri kosilu, da si je rezal kruha s svojo lepo, okroglo roko in da pride sedaj k meni iz vlažnega groba s tistim mrtvaškim duhom — moj Bog, saj mora človek skoprniti strahu! In zdelo se mi je, da res prihaja, kajti tista prikazen je še vedno rastla izza mize.

—Sanjalo se Vam je.

—Bog mi je priča, da se mi ni. Toliko sem se še zavedala, da sem posegla po žveplenke na omarici in hotela prižgati svečo. Toda niti žveplenke, niti sveče ni. Kje so, ko jih vendar vsak večer pripravi? Tedaj se spomnim, da je sestra pospravljala v sobi in zdaj je vse narobe.

—Anica!

Nič odgovora.

—Anica!

—Hm?

—Kam si dala svečo?

—Da... svečo...

—Ampak Anica, otrok boži, kam si dal svečo?

—Katero svečo?

—Mojo svečo iz omarice! Ti si zvečer pospravljala!

—Saj sem pospravila...

Čudovito spanje ima ta otrok!

Komaj sem je vzdrnila.

Ko pa je slednjič vstala, našla žveplenke in prižgala svečo, sem spoznala prikazen: Lojzek je bil ponoči padel z zofe in je počasi vstajal izza mize, oči mu je bila še na tleh...

Žene po sobi so se zasmejale, jaz sem se pa vznemirila. Kaka povest je to? Polovica takih stvari, ki jih treba ni in potem tisti konec! Za otroke. Lojzek je padel pod mizo, in to je prikazen! Najprej pravi, da prihaja mrlič, potem pa vse ni nič res. Ampak mrlič bi bil vendar lahko prišel. Kaj bi bil povedal? Kako je pravzaprav s smrtjo? Ona pravi, da se je ustrašila, ko se ji je samo zdelo, da prihaja iz vlažnega groba, in gotovo ga je imela rada. Tudi jaz sem imel svojega botra rad, in vendar bi se ne hotel niti njegove roke dotekniti. Kako strašen je njegov počrnel obraz in kako težak zrak je v sobi...

Naslonil sem se na mater in se nisem upal pogledati na mrliča.

Tedaj je stopila k domači gospe, ki je še vedno sedela ob odru ter neprenehoma sklepala in širila roke, njena mlajša hči. Omožila se je bila v mesto in je imela veliko otrok, toda bila je jetična.

—Pridite, mati, za trenutek v sobo.

Mati je pogledala k njej s tistim dolгим pogledom, ki ga imajo otroci in ki veliko govori in ničesar ne pove.

—Francelj, Francelj!

—Samo za trenutek, mati!

Sklonila se je k njej, položila ji glavo na ramo, objela jo krog vratu in zajokala. V bridkosti človek veliko bolj ljubi, in vrhu tega je tudi ona že čutila, da je trhla veja. Toda mati je gotovo ni razumela.

—Oprite se name, mati...

vstanite! Tako... pojdevi skupaj.

Odšli sta mimo nas v sosednjo sobo. Žene so se še dalje pogovarjale, jaz sem pa naskrivaj pogledal izza zaves pri steklenih vratih: mati je bila sedla na stol, zraven nje sta stali njena hči in rajne moje botre sestra, velika močna ženska, ki je imela trd obraz in lepe, čudno mrzle oči. Kaj so govorili, ve le pravični Bog, jaz jih nisem slišal!

Nadaljevanje četrte strani.

VABILO

k veliki ljudski veselici

v korist nove župnijske šole sv. Vida, z dramatično predstavo, godbo, petjem in prosto zabavo,

ki se vrši

V NEDELJO DNE 15. JANUARJA 1911.

v J. Knausovi dvorani, St. Clair Ave., vog. 62 ceste.

Začetek točno ob 8. uri solnčni čas.

— V S P O R E D : —

Godba pod vodstvom g. F. Butala.

Petje mešanega in moškega zbora župnijske cerkve sv. Vida.

- 1.) "Ljubica". Anton Foerster, op. 44..... mešani zbor
- 2.) "Sirota". Anton Hajdrih, z alt samospevom moški zbor
- 3.) "Jadransko morje". Anton Hajdrih, moški zbor
- 4.) "Na straži". Karol Klinar, z bariton samospevom moški zbor

Igra: "Vzadnjem trenutku".

Času primerna slika v petih dejanjih

— O S E B E : —

Krojaški mojster Srečnik, Fran Sodnikar
France, mizarški pomočnik Fran Perme, ml.
Jožef bogoslovec, njegovi sinovi F. J. Turk
Janko, slikarski pomočnik Jan. Ladiha
Gaber, strojarski pomočnik, Francetov prijatelj F. Novak
Krpac, pomočnik Jan. Saje
Starina, pomočnik Fran Oražen
Klemen, Francetov hišni gospodar Jan. Pakiž
Točaj Jos. Slana

Prizorišče igre: I. in V. dejanje se vrši na deželi blizu škofje Loke na Gorenskem, na sveti večer v hiši krojaškega mojstra Srečnika. *II. dejanje, eno leto kasneje v neki gostilni v Ljubljani. *III. dejanje pri posestniku Klemenu, v Francetovi sobi. *IV. dejanje, leto pozneje, pred božičem na Klemenovem vrtu.

Igra predstavlja resne, vesele in žalostne prizore, vseskozi je pa zelo podučljiva za vsacega, v prvi vrsti za mlajše neizkušene mladeniče, ki živijo med svetom pripuščenim samim sebi.

Med dejanji igre, pojejo se sledeče pesmi:

- 1.) "Na tujih tleh". Davorin Jenko, dvospev pojeta Jožef Brodnik Fr. Perme str.
- 2.) "Mornar". F. S. Vilhar, bariton samospev, poje F. Perme str.
- 3.) "O, srečna mlada leta". Wil. Kienzl, poje Josipina Ernakora
- 4.) "Nezakonska mati". F. S. Vilhar, poje Jožef Brodnik

Cena sedežem: 50, 35 in 25 centov.

Ker je čisti dobiček namenjen za zidavo nove slovenske šole se predplačila hvaležno sprejemajo. Vstopnice se bodo že prodajale ob 7. uri zvečer na sto? jišču pred dvorano.

K najboljši udeležbi najuludneje vabi za novo šolo pripravljalni

83

ODBOR.

1901

Smo začeli trgovino.

Razprodaja se sedaj vrši.

Zimske obleke in suknje poprej \$8.50 sedaj po

\$5.45

Dobra poštena vrednost

Zimske obleke in suknje poprej \$10.00, sedaj po

\$6.45

Posebno dobro blago.

Zimske obleke in suknje poprej \$10. in \$12. sedaj po

\$7.45

Ne preocene, ne predrago.

25c in 35c zavrtnice po	19c
50c in 75c zavrtnice po	42c
\$1.00 zavrtnice po	65c
Dobri naramniki po	9c
25c in 35c naramniki po	16c
50c naramniki po	39c
75c in \$1.00 naramniki v škatljah po	42c
Platneni robci s črkami po	7c
Svileni robci po	19c
Boston Garters po	17c
Svileni "armbands" po	7c
"Armband" v škatljah po	19c
Dobri platneni ovrtniki po	4c
Kavčukasti ovrtniki po	11c
Papirnati ovrtniki, fino platneno izdelani	20c
Beli in modri robci po	3c

KLEIN BROS.

6017-6019-6021 ST. CLAIR AVENUE.

DESETA LETNA I POL

LETNA RAZPRODAJA.

Dve razprodaji združene v eni.

Poglejte ugodnosti, ki jih nudimo.

Platneni beli robci po	8c	75c delavske rokavice po	42c
\$1.00 in \$1.50 srajce po	87c	50c delavske rokavice po	39c
75c srajce po	42c	Mizarški predpasniki	21c
Modre flanelaste srajce po	87c	Shinola mazilo za čevlje po	7c
50c spodnje perilo po	35c	\$4.00 in \$5.00 fini čevlji po	\$3.35
\$1.00 volneno spodnje perilo po	87c	\$3.50 čevlji po	\$3.15
\$1.50 volneno spodnje perilo po	\$1.15	\$3.00 čevlji po	\$2.25
\$2.00 volneno spodnje perilo po	\$1.65	\$2.50 čevlji po	\$1.98
50c nogavice po	39c	Najboljši delavski čevlji po	\$1.27
25c in 50c nogavice po	21c	\$1.50 sliperji po	\$1.15
15c nogavice po	11c	\$5.00 in 6.00 otročje obleke in suknje po	\$3.98
Delavne rokavice po	6c	\$4.50 in 4.00 otročje obleke in suknje po	\$2.95
50c volnene rokavice po	39c	\$3.50 in 3.00 otročje obleke in suknje po	\$2.50
35c in 25c volnene rokavice po	21c	\$2.50 in 2.00 otročje suknje in obleke po	\$1.65
\$1.50 in \$1.25 fine rokavice po	\$1.15	\$1.25 in \$1.50 kratke hlače po	98c
\$1.00 delavne rokavice po	79c	\$1.00 kratke hlače po	79c

1911

Sedaj 10 let v trgovini.

To bo samo ena razprodaja katerih imamo vsako leto dve, da se pripravimo za SPOMLADENSKO BLAGO.

Zimske obleke in suknje poprej \$13.50 in \$15. sedaj

\$9.45

Sreča za vas

Zimske suknje in obleke poprej \$16. in 17.50 sedaj

\$11.45

Naša posebnost

Zimske suknje in obleke poprej \$18. in \$20. sedaj po

\$13.45

Pokusite to blago

75c kratke hlače po	55c
50c kratke hlače po	42c
\$1.50 deški jopiči (Sweaters) po	\$1.15
\$1.00 deški jopiči po	79c
75c deški jopiči po	39c
Moški \$5.00 jopiči po	\$3.98
Moški \$4.00 jopiči po	\$3.15
Moški \$3.00 in \$3.50 jopiči po	\$2.77
Moški \$2.00 in \$2.50 jopiči po	\$1.65
Moški \$1.50 in \$1.75 jopiči	\$1.15

KAPE IZ KOŽUHOVINE.

\$1.50 kape po	\$1.15
\$1.00 kape po	79c
75c kape po	49c
50c kape po	42c

KLEIN BROS., 6017-6019-6021 ST. CLAIR AVE.

Telov. ods. "Sl. Sokola"

VABINA

PLESNI VENCEK

SPOJEN S TELOVADBO,

ki se vrši

v nedeljo 15. jan. 1911.

V GRDINATOVI DVORANI, 6021 ST. CLAIR AVE.

SPORED:

GODBA; 1. Parma: Pozdrav z Gorenjske, valček;

2. Wavrinek: "Sokol koračnica";

3. Zajc: "U boj" iz opere Zrinjski.

TELOVADBA: a) Deški naraščaj, proste vaje,

b) Rokoborba deškega naraščaja.

NASTOP ČLANSTVA: a) proste vaje, b) na orodju.

Po sporedu prosta domača zabava in ples.

Začetek ob 8. uri zvečer s. č.

GODBA SLOVENSkih TAMBURAŠEV

Vstopnina 25 centov, dame proste.

Ker je preostanek veselice namenjen domu, se pričakuje od strani slav. občinstva in bratov Sokolov mnogo udeležbe

TEL. ODSEK SL. SOKOLA

ZIMA JE TU.

Glejte da se zavarujete proti mrazu in zimskemu vremenu. Kupite si toplo in čedno obleko, ki vas bo grela obenem pa krasila. Pravkar sem dobil veliko zalogo najmodernejših

Zimskih narejenih oblek

ki so čudovito poceni. Samo pridite enkrat vprašat; ne boste dobili boljših oblek drugod za ta denar.

Ako se pa hočete malo bolj "postaviti", pridite k meni, da Vam umerim naročeno obleko; blago vsake vrste na ogled in vsaka pri meni narejena obleka zajamčena.

Da so rojaki pri meni res dobro postreženi, zato pričajo mnogoštevilni sedanjí odjemalci ki so zadovoljni za blagom. Želim samo to, da bi se kolikor mogoče dosti rojakov ogledalo prodajalno in se prepričalo o mojem blagu in mojih oblekah.

Pri meni dobite polno zalogo

moške oprave, oprave za fante in dečke. Obleka in oprava za šolske otroke.

Če boste enkrat kupili, boste prišli še večkrat. Vsem rojakom se priporočam

JOSIP GORNIK,

6113 ST. CLAIR AVE.

Podružnica.

672 Collamer St., Collinwood, Ohio

V podružnici imam poleg moške oprave vse potrebščine za ženske obleke, Dry Goods, krila itd. Collinwoodčanom priporočam svojo trgovino, ker je edina slovena trgovina v Collinwoodu.

S tetin naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na
42 Public Square
kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko bitters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo.
Mi prodajamo tudi pivo.

G. O. LYBECK,

Vsem Slovencem dobro znani fotograf. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovencem in vsi so jako zadovoljni.
Tel. Bell East 1109 L.

5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

USTANOVLJENA 1890

THE Lake Shore Banking & Trust Company.

KAPITAL \$200.000.00
PREOSTANEK \$50.000.00
Skupni IMETEK \$3.500.000

URADI:

55. cesta in St. Clair avenue
Huron Rd. in Prospect ave
Superior ave. in Addison Rd.

Ta banka vam nudi vse prilžnosti in lahkote banke v mestu in poleg tega je prijazna kakor vaš sosed. Posojuje denar na vašo lastnino.

Plača 4 odstotke na hranilne vloge od dneva vložitve.

Opravlja vsa trgovska bančna opravila. Izdelujemo zavarovalnino po najnižjih cenah.

Daje varne hranilne boxe odjemalcem po nizkih cenah v najem.

Pošilja denar na vse strani sveta
Prodaja šifkarte za vse glavne linije

V kratkem, prizadeva si, da skrbno postreže odjemalcem v vseh črtah trgovine, ki jo ima skrbna in konservativna banka.

Ta banka je podvrženapostavi zveze državnih bankarjev in je vedno odprta za pogled državnemu nadzorniku bank. Z veseljem sprejemajo nove odjemalce. Inozemski oddelek odprt zvečer.

DIREKTORJI:

Jas. A. King	Frank C. Osborn	H. W. King
A. T. Perry	Jno. M. Gundry	Harley B. Gibbs
A. F. House	Jno. S. Oram	Edward S. Page
S. H. Tolles	Chas. P. Ranney	J. Horace Jones
Frank R. Scofield	F. F. Prentiss	

URADNIKI:

Jno M. Gundry, predsednik J. H. Jones, blag. in zaklad.
H. B. Gibbs, pod pred. W. S. Bowler, tajnik
H. W. King, podpred. L. C. Kollie, pom. blag.
G. F. Schultze, pom. blag.

MIKE SKEBE,

980 Ivanhoe, cor. E. 152nd St. Collinwood, O

naznanja da ima veliko zalogo

domačega vina

Razpošilja ga rojakom na vse strani v največjo zadovoljnost. Priporoča se rojakom, da se zanesljivo nanj obrnejo



M. Goldberg.

5812 St. Clair Ave. (v lastnih hiš)

Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponujam zlato uro, z izvrstnim kolesovmem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$25 moja posebna cena je \$13.00 Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.

Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov. Dobro nikelnaste in srebrne ure Velika izhera možkih in ženskih verižic. Bogata zaloga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvršujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

M. GOLDBERG,

5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI)

Najnovejše

CIGARE

se imenujejo

"Slovenski Sokol"

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smodtke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

Jos. H. Miller,

917 Woodland Ave.
Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje priporočam Slovencem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.

Pišite po cene.

NAZNANILO.

Slovencem naznanjava, da sva dobila 4. novembra nov ambulančni voz kot ga sedaj še nima nihče v našem mestu. Opremljen je z električno lučjo preskrbljen s toploto ter z vso pripravo zdravil, ki se potrebujejo ob prvi sili. Znotraj je postelja po najnovejšem načinu. zraven trije sedeži za spremljevalce bolnikov. Voz bo na razpolago za vsakega, ki nas pokliče, po dnevu ali ponoči ker imamo vedno odprto. Zato ne zahtevamo nobene odškodnine. Se priporočamo.

ZAKRAJSEK in ŽELE

slovenska pogrebnišnica

6106-08 St. Clair Ave.

Tel. Cuy. Princeton 1277 L.

JOHN
MODIC

6201 ST. CLAIR AVE.

Priporoča svojo jako fino urejeno gostilno vsem rojakom. Rojaki po Ameriki, ki hočejo imeti belo, rudečo

ali črno vino, naj pišejo po ceno. Pošiljam po celi Ameriki tudi

drožnik in tropinjevec.

HITRA POSTREŽBA IN NIZKE CENE.



Lorillard's

STRIPPED SMOKING
TOBACCO

JE NAJBOLJŠI

za pipe in cigarete.

Njegov vonj je prijeten.

Lorillardov je čist in mil. Razveseli vsakega kadilca. To je prva vrsta rezanega tobaka, ki se prodaja v Ameriki in se lahko povsod od vsakega prodajalca kupi.

Cigaretni papir prost z vsakim zavojem

Varujte se ponarejanj!

Pravi Lorillard ima ta rudeči, diamantni utis



THE AMERICAN TOBACCO CO.

"AMERIKA"

— Izhaja v torek in petek. —
Izhaja: Slov. tiskovna družba
Amerika.

Naročnina:

ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti... \$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation.)
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Krajiners) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second-class
matter January 5, 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 4. Fri. Jan. 13'11 Vol. IV.

88

Standard Oil Co.

Glasovita Standard Oil Co. katere častna glava je John D. Rockefeller, je razpredla svoje mreže po celem svetu, kakor strupen pajek, in tudi Avstriji ni bilo prizanešeno, ki ima brez te nadlego sama dovolj grehov in težav, da se jih komaj otresa.

V Galiciji ima Standard Oil Co. svoja velika skladišča in rafinerije. Ravno tako "pošte-no", kakor trguje Standard Oil Co v Ameriki ravno tako trguje v Avstriji, in ne od-pusti nobene prilike, kjer bi dobivali velik dobiček, pa če-tudi pri tem drugi trpijo in zgubijo. Standard Oil Co. se je vgnezdila v Galiciji, da spravi vse v svojo oblast, da potem lahko vlada po svoji dragi vo-lji. Avstrijski vladi pa to ni po-volji, ne iz vzroka, ker ho-čejo skrbeti za svoje podanike, pač pa ker je prepričana, da tujezemska kompanija ne bo nikdar toliko storila za doma-čega trgovca kot bi moglo do-mača družba. Standard Oil Co. je zdatno znižala ceno petro-leju v Avstriji, da potisne v kot domače konkurente. Toda tudi to ni ničesar pomagalo. Avstrijska vlada je vedno bolj petitskala na Standard Oil Co. Petrolejni ameriški trust se je pa končno obrnil na ameriš-kega poslanika na Dunaju Ge-rensa, ki je res začel govoriti pri avstrijski vladi v korist a-meriškega petrolejnega trusta. Ameriški poslanik je povedal avstrijski vladi, da razmerje med Avstrijsko in Združenimi državami ne bo več tako prijateljsko kot je bilo sedaj, če Avstrija ne pusti, da ame-riški petrolejni trust ne sme prodajati izdelek v Avstriji. Brali smo tudi sledeče izjave avstrijskega zunanjega mini-sterstva: Čudim se, kako se more ameriški konzul pogajati za Standard Oil Co. katere hoče ameriška oblast sode-bnim potom razgnati, in proti kateri kompaniji se borijo vsi pošteni listi kot proti največ-jemu zlu. Čudno se nam torej zdi, da se ameriška vlada po-ganja za petrolejni trust v tu-jih državah, dočim ga skuša doma iztrebiti.

Ne vemo sicer, če je vse tako kot se čita po časopisih, vendar je zanimivo, ker je ta-ka vlada kot je avstrijska, ki ni znana kot posebno odloč-na nastopila proti trustu ta-ko odločno. Četudi je avstrij-ski minister rekel, da se čudi, ker ameriški poslanik zago-varja take truste kot je Stan-dard Oil Co., vendar v resnici se ni čudil, ker v resnici mora znati, da poslanci najprej za-stopajo svoje interese, potem šele države. To zna tudi ame-riški poslanik na Dunaju, ker čimvečje dobičke dela Stan-dard Oil Co. temveč obrestni vleče on kot delničar kompa-nije.

Poznano je v Avstriji, da če hoče kdo priti do katerega odličnega mesta, posebno v diplomaciji da mora biti ple-menita, baron ali grof, ker mislijo, da so potomci plemenitaveh bolj sposobni za taka mesta kot drugi. Tako je tudi v Ameriki, kjer ne more ni-čice postati poslanik za kako drugo državo, ako ni milijonar, ker z ono plačo, ki jo do-biva kot poslanik, ne more plačati niti svojega stanova-nja. Tako se zastopajo narodi na svetu. Potemtakem ni ču-dno, da nismo še nikdar slišali, da se je avstrijski poslanik v Washingtonu, o katerem mislimo, da se zove grof (ker brez grofa ni poslanika) Hen-gemüller, da bi se ta grof zavzel za siromašne podanike Avstrije, dočim se vedno po-tegne za dostojanstvo države, kadar se kakemu baronu kra-tijo pravice.

Razumljivo je potem, da se tudi ameriški poslanik zavze-nja za kompanijo kot je Stan-dard Oil Co., katere kompa-nija ne pomeni drugega kot skupino ljudi brez srca, kate-rim je vse edino — dolar. Go-tovo ima tudi ta poslanik de-lež v tej ali oni kompaniji, ki sreblijejo ljudsko kri.

Nadaljevanje iz druge strani

PRI MRLIČIH.

to pa tudi jaz vem, da ni bilo nič lepega, kajti pozneje je na-stala radi dedščine dolga in grda pravda, polna pohlepa in lakomnosti. Videl sem samo dva od strasti razžarjena obra-za in mater z brezizraznim po-gledom topega človeka. Njena jetična hči je le enkrat nekoli-ko glasneje zaklicala s pobi-tim, do smrti izmučenim gla-som, obupano in proseče:

—Jaz imam otroke!
Velika, močna žena je stala pred njo s hladnim leskom v očeh, ki ga otroci ne razumejo in ki je morda lokavost ali moč ali posmeh — Bog vedi kaj. Nato je vzela mater, ki nepremično sedela in se ni prava nič branila, ključce izza pravih in je odprla omarico. Po-egnala je iz nje kup papirjev, jih obračala in kazala s prstom nanje, pomolila jih je jetični trhlji ženi prav pred obraz in jih nesla potem tudi materi, vedno s tistim mrzlim, grdim leskom v očeh. Toda mati je takrat skočila s stola, prišla se za sivo glavo, iztegnila ro-ke kakor v velikem začudenju in nato prihitela skozi našo so-bo, maravnost k odrin. Vrgla se je na sina, prislonila svojo sta-ro glavo ob njegov trdi, mrtvi obraz in zahtela:

—Francelj, Francelj!
Žene so se zmelele in začu-dile, priskočile k njej ter jo od-peljale vun. Jaz pa vem, da sem takrat pomislil: In vendar je vsaki tudi živeti težko, si-ecer bi živi ne objemali mr-ličev...

Mater so spravili v postelj in tisti večer ni več prišla v sobo. Žene so se predramile dodobrega, skrivnostno so šepetale med seboj, toda čez nekaj časa so se zopet vrstile povesti in obnavljali spomini. Še sedaj mi je pred očmi obraz mlade žene, ki je pripovedo-vala z otroškim nasmehom o strašni smrti svojega strica:

—Bila sem šele prvo leto poročena, ko mi je stric na smrt zbolel. Zvečer so pokli-kali mene in Andreja tja in pri-šla sva ravno, ko so mu že prižigali svečo in je bil v za-dnjih, težkih krčih. Do takrat še nisem nikdar videla človeka umirati, in ko sem ga tedaj za-gledala, vsega strašno spre-me-njena, bi bila skoro omedle-la. Andrej me je peljal v kuhinjo ter se vrnil zopet v sobo. Čez nekaj trenutkov so prišli

vsi v un in so dejali: Konča je, dasi sem imela strica zelo rada, sem bila takrat skoro vesela; smrt je vendarle bo-ljša kot umiranje. Tedaj pride tudi moj Andrej in pravi:

—Gledaj, Lina. Mrtev je. Bog mu daj dobro!
Ko sva stopila v sobo, je mrlič ležal še na postelji, po-krit čez glavo. Andrej mu od-kril obraz, da ga vidim, jaz hočem ravno pomoliti za nje-govo dušo, in tedaj — pomi-slite! — tedaj še enkrat vztre-peta, oči se mu odpro in iz ust mu bruhne črna kri in se razlije Andreju po obleki in takrat tako zelo, da se nič več ne spominjam, kaj se je potem zgodilo z menoj. Ko sem se ponoči zavedla, sem ležala v svoji postelji, Andrej je sedel mene in v silni vročici me je morila žejati.

—Andrej, daj mi kozarec vode!

On se je raveselil in je od-hitel.

—Tako, dekle moje, takoj! Toda ko mi je prinesel vo-de in sem prišla za kozarec, sem se toliko ustrašila, da sem ga vrgla ob tla.

—Beži! Proč od mene! Ali ne vidiš, da so ti prsti krvavi?

In zopet sem se onesvesti-la. Tako je trajalo nekaj dni. Niti vode, niti kruha, niti zdra-vil nisem mogla, vse mi je bi-bo krvavo. Oslabela sem tako, da sem komaj stala na nogah. In zdravnik mi je rekel, da mo-ram kam na spremembo zra-ka. Zdal se mi zdi vse tako smešno, ampak takrat sem šla lepo lepo na spremembo zraka k drugemu stricu, ki je bil učitelj in organist. Sprejeli so me kot lastnega otroka, in ko sem povedala zakaj sem prišla, niso nikdar govorili o smrti, niti o mrličih. Spala sem v isti sobi s svojo sestrično in celo noč je gorela sveča, ker mi je bila tema vedno krvavo-rdeča. In, pomislite, kako ču-dlen slučaj se mi je zopet pri-petil! Nekega večera prižge sestrična nenavadno veliko in debelo svečo v sobi. Jaz jo gledam izpod odeje in se sme-jem:

—Zakaj pa danes taka pa-rada, ljuba sestrična Olga?

—Pri nas je večkrat taka parada.

—Oh, ali smo tako ošabni in bogati?

—Saj je nismo kupili!

—Kje pa si jo dobila?

—Oče je bil danes pri po-grebu in je...

Zakričala sem strahu, da so vsi prihiteli k nama v so-bo. Ugasilni so svečo in pri-žigali luč ter prebedeli celo noč pri-meni. Toda moja bolezen se je začela iznova in zopet sem morala lepo na spremem-bo zraka.

Mlada žena se je veselo na-smejala in druge z njo, meni pa je šla njena povest čudno globoko do srca. Pogledal sem mrliča in zazdelo se mi je, da sta obe ustnici črnoordeči: bil sem slaboten otrok in v sobi je bil težak duh po mrliču in svečah. Obšel me je velik strah in bilo mi je nezno-sno mučno. Šel sem iz sobe, da nisem mrliča niti pogledal, in zdi se mi, da je tudi meni bi-la tema črnoordeča.

Zunaj je svitalo že v dru-gič lepo velikonočno jutro, svetloba se je razlivala počasi po nebu kot mleko. Tudi zrak je bil gost in sladak kot mle-ko, toda jaz sem še vedno tre-petal od slabosti in v sencih mi je močno bilo... Mlada vdova se je ustrašila že same prikazni, in mati je vendar ravno-krak objela mrliča: oni pa zato bruhajo na ljudi svojo črno, strupeno kri, da zbole in dolgo ne okrevajo. Kako je tedaj s to stvarjo?

Domov sem šel, ves bolan od nemira in slabosti. Na uli-cah je bilo še vse prazno, toda solnce je že svatovalo pri ju-tru in zarja je gorela z zad-njim potuhnjnim, hinavskim ognjem. In takrat v tistem ve-likonočnem jutru, po prečuti noči, polni strahu in nemira, se je rodilo v otroški duši te-žko vprašanje — danes se ga zavedam — vprašanje neizra-ženo z besedami, a globoko občuteno v srcu: Življenje — ali nam je brat ali oče? In smrt — ali nam je mačeha

ali sestra?
Nocoj pa, ko slonim samo-ten ob oknu in gledam v mir-no jesensko noč, morda zadnjo lepo jesensko noč, ko odpada listje s trdnih dreves, ko šu-mi pred menoj narasla kalna reka in nebo cvete s pomladno močjo, cvete v milijonih cve-tov, da čutim skoro vonj šmar-nic in nagelnov, nocoj mi je tako lahko in mirno pri srcu. Jutri pade morda že s bri-bov gosta megla, hladna in strupena, da bom vsi trudni in smrti blizu kot jesenska drevesa, ampak nad meglo vendar cvete nebo z neizrazno opojnim vonjem.

Konec.

Strelice.

*V eni zadnji številki "Do-moljuba" smo brali sledeče: Kdor razširja "Domoljub" de-la veselje nebeskemu detetu, Jezusu Kristusu. In poglejte, kaj smo še čitali v ravno isem "Domoljuba", namreč sledeče izraze krščanske ljubezni: La-žirilec, umazano in črno li-beralno človeč, liberalni cigan, liberalni osli, mukanje liberal-nih dopisnov, izrodki človeš-kega rodu, patentirani osli, bormirani tepci, liberalni stekli psi, človeške surovine, rigajo kot osli, itd. itd. In urednik "Domoljuba" pravi, da je nje-gov list v čast "božjemu dex-tetu" Jezusu Kristusu. Če to ni blasfemija, potem ne vemo, kateri list piše blasfemijo.

*Policija je dobila na cest-nem tlaku nekega 63letnega moža, brez dela, brez prija-teljev — kako je bil vendar ta človek nepraktičen! Naj bi razbil kako izložbeno okno, naj bi uzel kak hlebec kruha, —in s tisoči lopovi bi lahko živel vso zimo v ječi. Taka je usoda brezposelnih.

*Mr. Robin, ki je pred 20 leti začel svojo trgovino, je sedaj bankerotiral z 19 milio-ni. Pa pravijo, da ni vse mo-góče v Ameriki!

*Sociji v Chicagi hočejo da-ti "primeren" odgovor. Ker so že zadnjič pisali od juncev, mislimo, da bo ta odgovor tu-di spadal v vrsto "juncev".

*Veseli nas pa vseeno, ker so bile besede "juncev" glas vpjočega v puščavi.

*Veseli nas, ker se še do-be ljudje, ki se nečejo ponižati na žival, ker se še dobi stari-ši, ki nečejo svoje otroke odgo-jevati kot "junce", veseli nas pa tudi, ker so uredniki "Pro-letarca" junci!

*Glede "Divjega Mulaha" in njegovega "general" dopisni-ka iz Newburga Kužničeta sledeče: Znano je, da je bil "Divji Mulah" od vlade potol-čen in obešen. In tako nekako je previdna usoda naredila tu-di z G. S. v Chicagi. Ljudje, bivši naročniki G. S. so pustili ta list in ga tako potolkli, da ne more več izhajati.

*Kako se politično računa? Angleži so porabili 300.000 vo-jakov, da so premagali 40.000 Burov in porabili 200 trans-portnih parnikov, da so pre-važali vojaštvo. Zadnje dneve se je bojevalo 1000 angleških policistov in 500 vojakov s pu-škami in kanoni, da so ustra-hovali 2 anarhista. Koliko teh angleških vojakov bi bilo torej treba, da bi ustrašovali en mi-lijon Burov in 10. anarhistov.

Skoraj en milijon

iztisov priljubljenega Severo-vega Almanaha za leto 1911 je bilo natisnjenih in poslanih lekarnikom in trgovcem z zdra-vili v razdelitev. Iztis imajo tudi za Vas. To je knjižica, ki bi se morala shraniti, imeti pri roki v slednji domačiji celo leto in večkrat vprašati za svet. Na njenih straneh najdete naj-zanimivejše čtivo ter mnogo koristnih in poučnih navodil. Ta lepi Almanah dobite lahko zastoj čv vprašate zanj v le-karni ali pišete ponj na W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

D^r HARTMANN

Po svoji 25 letni skušnji sem tako izpolnil moj NOVI NAČIN ZDRAVLJENJA, da zamorem ozdraviti tudi take bolnike, katerim drugi zdravniki in Inštituti niso mogli niti pomagati še manj pa ozdraviti.

Vsak dan dobivam pisma od mojih hvaležnih pacientov, ka-tere sem ozdravil po moji NAJNOVEJŠI METODI, in katere so njih zdravniki proglasili za neozdravljive.

Vzrok in izvor vsake bolezni je iskati v slabi, pokvarjeni in nečisti krvi. PO MOJEM NAČINU ZDRAVLJENJA, zadobite novo, čisto kri, katere Vam okrepi moč in zdravje, ter spravi v red vse življenske organe.

PIŠITE PO MOJO KNJIGO "NOVA METODA"

ter priložite par poštnih znamk za poštnino. Knjiga Vam vse natančno pojasni; — zavržite pa sve stare zdravniške knjige, ker so brez vsake vrednosti in škodljive;

Citajte vsebino pisma, kakoršna dobivam skoro vsak dan od mojih pacientov:

Velečeni gospod Dr. Hartmann!

Hvaležno Vam naznanjam, da sem po Vaših zdravih po-polnoma ozdravil, in upam da mi ne bode treba več rabiti zdra-vil. Ozdravil sem hvala Bogu popolnoma, ter se Vam še enkrat pristočno zahvaljujem na Vašem ozdravljenju. Vaš hvaležni

FRANK BORAK, Box 123, Josephine, Pa.

Velečeni gospod!

Šijem si v dolžnost, da se Vam iskreno zahvalim za pri-poslano zdravilo, s katerimi sem v dveh tednih popolnoma ozdra-vila od nalezljivega kašlja, za kar se Vam še enkrat zahvaljujem. Ob enem Vas prosim, da mi dopolnite zdravila za slabo pre-bavljane, na katerem trpi tukaj neki možik. Vaša hvaležna

HELENA PAJAN, 1018 Torence Ave., So. Chicago, Ill.

Zgledite se ali pišite na naslov:

DR. FERDINAND HARTMANN

231 E. 14TH ST., NEW YORK, N. Y.

URADNE URE: Med tednom od 10. dop. do 5. pop. Ob sedeljah od 10. dop. do 1. pop.

SVOJI K SVOJIM!

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošiljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER CO.,
82 Cortlandt Street, New York City,
ali na podružnico
6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to trdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

Kdor Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJI K SVOJIM!

Severova zdravila zaključujejo 29 leto svoje koristnosti.

Najboljši svet

ki ga morem dati vsakemur, katerega muči kašelj, vnetje sapnika, plju-čna bol ali hripavost, je, da izbere in uživa zdravilo, o katerem je zna-no, da je pomagalo drugim, piše gospa Katarina Komanda, box 317 Eve-ron, Pa. "Mojea sinčka je mučil strašen kašelj. Polzkušala sem raz-na zdravila a brez uspeha. Končno sem mu začela dajati

SEVEROV
BALZAM
ZA PLJUČA.

Učinkovalo je čudovito. Kmalu so nevarni znaki izgini-li, dihanje je bilo lažje in kašelj je prestal. Slično si naš sosed ni mogel olajšati hudega kašlja in pljučne bolezni, dokler mu nisem svetovala uživati ta Balzam. V kachih treh dneh mu je mučni kašelj prestal. Na moje vprašanje o njegovem zdra-vju je odgovoril: "Ko bi bil samo vedel o tem imenitnem zdravilu mnogo prej."

Dvoje velikosti: 25 in 50ct.



Gorenja slika je natančni posnetek Severovega Balzama za pljuča. Dobite ga pri svojem lekarniku. Zahtevajte samo "Severovega"; vsi drugi so ponarejeni. — Vprašajte za Severov Almanah za leto 1911. Nič ne stane.

Hitro in gotovo olajšate

bromoto,
bolečine in muke,
občutljivost,
rdečino, otekline, mrzalico,
pritisk krvi in okorelost.
namažite se s

Severovim oljem sv. Gotharda.

50centov steklenica.

Za splošno slabost

onemogli in priletni ljudi,
skrbipolnih mater,
bledih malokrvnih deklet,
okrevavcev,
za neprehavnost ali zapeko
nič ni boljšega nego

Severov Življenski Balzam

75 centov steklenica.

ZAUPEN ZDRAVNIŠKI SVET ZASTONJ.

W. F. SEVERA CO.

CEDAR RAPIDS
IOWA

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.
Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
I. podpreds.: JOHN SKRLJ, 438 E. 158th St. Collinwood, O.
II. podpreds.: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik MIKE JALOVEC, 6424 Spilker ave. N. E.
II. tajnik ANTON OSTIR, 6127 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVŽ UDOLVIČ, 1379 E. 41st St. N. E.
Zapisnikar: JOS. ZOKALJ, 1202 E. 61st St. N. E.

NADZORNIKI:

JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

FRANK GETLIHER, 1230 E. 40th St. N. E.
FRANK KNAUS, 1273 E. 43rd St. N. E.
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave. N. E.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENCIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.
Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

*Kolega "v Coloradi je do-
bil epidemijo. Ali mogoče ne
ve, da z "gospodo" ni dobro
črešnje zobati. In ta ironija!
Oni, ki je bil po tem kolegu
napaden, je dan poprej hvalil
tega kolega kot marljivega de-
lavca na narodnem polju.

*Smešna je tudi sledeča zgo-
diba. Neki poštar v Avstriji je
imel navado, da je svojim pred-
postavljenim vedno pisal o se-
bi kot o "cesarsko kraljevi
pošti". Nekega dne je dobil
poštni nadzornik na Dunaju
sledenče pismo: Cesarsko kra-
ljeva pošta v Gorenjem Jezeru
se je oženila. Namestnika ni
bilo treba na pošti, ker se je
cesarsko kraljeva pošta oženi-
la opoldne, ravno ko je bil
čas za odpocitev.

*Seljak pride k advokatu in
pravi, da bi rad zatožil vaš-
kega učitelja, ker ga je slednji
imenoval "lopova".
"Ali imate kakše dokaze ali
pismeno potrdilo?" vpraša ad-
vokat.

Društveni oglasi.

Dr. Slovenija ima svoje re-
dne seje vsako prvo nedeljo v
mesecu ob 2. popoldne v pro-
storih na 3048 St. Clair ave.
N. E. Kdor želi pristopiti mora
biti upisan mesec dni po-
prej po društvenemu bratu.

Bratje pristopajte k dobrem
društvu ker dr. Slovenija pla-
ča \$6 bolniške podpore na te-
den. — Predsednik Fr. Zele,
1128 E. 63 St. N. E. tajnik J.
Mandel, 1566 E. 33 St., blagaj-
nik Fr. Špelko 3504 St. Clair
ave., dr. zdravnik J. M. Seliskar
6127 St. Clair ave. N. E.

31. dec. 11
Sl. ml. pod. dr. Žal. Mate-
re Božje ima redne mesečne
seje vsako tretjo nedeljo v me-
secu v mali Knausovi dvorani
ob 2. uri popoldne in redne va-
je vsaki drugi in četrti tork v
mesecu ob 7. uri z v. veliki
Knausovi dvorani.

Predsednik J. Kuhar, 3846
St. Clair ave, tajnik Jos. Ola-
vič, 6401 Metta ave, blagajnik
Matija Glavič, 6131 St. Clair
ave., načelnik Jak. Zele, 6128
Glass ave. — Ker je to dru-
stvo mladeniško sprejema samo
mladeniče v društvo od 16 do
30 let. Vstopnina znaša: od
16 do 20 l. \$1.00, od 20 do 25
l. \$1.50, od 25 do 30 l. \$2.00.
Udnica znaša 50c na mesec.

1. avg. 11.
Tel. in pod. dr. Slovenski So-
kol ima svoje redne mesečne
seje vsako 3. nedeljo v mesecu
na 6131 St. Clair ave. ob 2. uri
popoldne. — Starosta Jos. Ka-
lan, 1128 E. 63 St., tajnik Fr.
Hudovernik, 1243 E. 60 St.,
blagajnik Iv. Pekolj, 5613 Car-
ry ave., dr. zdravnik J. M. Se-
liskar, 6127 St. Clair ave.

1. jan. 11.
K. S. K. pod. dr. sv. Alojzija
v Newburgu ima svoje redne
mesečne seje vsako prvo ne-
deljo v mesecu v Mike Plutovi

dvorani na 3611—18 St.
Predsednik John Lekan 3622
E. 80 St. S. E., tajnik Anton
Miklavčič 3622 E. 80 St. S. E.
blagajnik Anton Fortuna 3593
E. 81 St. S. E.

1. jan. 11.
Sam. K. K. pod. dr. sv. Vida,
ima svoje redne seje vsako pr-
vo nedeljo, v mesecu ob 2. uri
popol. s. č. v šolski dvorani.
Kdor želi pristopiti k društvu
mora biti vpisan od društveni-
ka mesec dni poprej. Vstop-
nina je znižana za polovico, to
velja do 6. julija 1911.

1. jan. 11.
Mlad. pod. dr. sv. Antona
Padovanskega v Newburgu
ima svoje redne mesečne seje
vsako četrto nedeljo v Mike
Plutovi dvorani na 3611 E.
81st St.

Predsednik Jos. Lekan, 8701
Aetna Rd. podpredsednik Fr.
Kisner: I. tajnik Domen Bla-
tnik, 3531 E. 81st St.: II. taj.
Frank Peskar: blagajnik Fr.
Plut 3611 E. 81st St.

1. jan. 12
Slov. K. Vit. dr. sv. Aloj-
zija, ima svoje redne mesečne
seje vsako četrto nedeljo pop.
in redne vaje vsaki drugi in
četrti tork ob 8. uri z v. v
Knausovi dvorani. Predsednik
John Gornik, 6105 St. Clair,
podpred. Frank Gornik, blag.
Jos. Gornik: I. taj. in načelnik
Math Klun, 1621 Newman ave.
Lakewood. Društveni zdravnik
J. M. Seliskar. Vsa pojasnila
daje prvi tajnik.

1. jan. 11.
K. S. P. dr. sv. Barbare, št.
6, spadajoče k gl. post. v Fo-
rest City, ima svoje redne me-
sečne seje vsako prvo nedeljo
v mesecu in sicer ob 10. dop.
V Grdinovi dvorani V društvo
se sprejemajo člani od 16 do
45 l. Vstopnina je po starosti.
Bolniške podpore se plača \$7.
na teden in takoj po vstopu.
Predsednik, M. Colarič, 1297
E. 55 St.; tajnik Jos. Zokali,
1202 E. 61 St.; blagajnik M.
Vintar, 1141 E. 60 St. Poja-
nila dajeja predsednik in tajnik

1. jan. 11.
Slovenska Narodna Čitalnica
ima svoje redne seje vsak prvi
četrtek v mesecu ob 8. zvečer
v čitalniških prostorih na 1113
Norwood Rd. Knjige se izpo-
sujejoje vsako nedeljo od 9
do 11 ure dop. in vsak četrtek
od 7 do 9 zveč. Vsa pojasnila
dajejo: Jos. Zele, predsednik,
6106 St. Clair ave. A. Petrič,
I. tajnik 6121 St. Clair ave.
Jac. Požun, blagajnik, 1164 E.
61 St.

1. feb. 11.
Sveža rdečica zdravja
lepša lica tistih, ki rabijo vsak
dan Severovo zdravilno milo.
To je prvo toaletno milo in
znači velik napredek na polju
izdelovanja raznih mil v po-
speševanje kožnega zdravja.
Odstranjuje kožne madeže,
ozdravlja opake in nareja le-
po obličje. Odrastli mu dajejo
prednost za toaleta; matere in
dojilje rabijo za otroško kopel.
Cena 25c V lekarnah in trgo-
vinah z zdravili. W. F. Severa
Co. Cedar Rapids, Iowa.

Čist sladkih dih

je zelo zaželen in zdrave zo-
brave z dvema vrstama čistih
belih zob so bistvene k dobre-
mu zdravju. Vse to si lahko
zagotovite, če rabite vsak dan
Antiseptol, kot grgralo in ust-
no izpiralo. Imeniten antisepti-
čen tekoč pripravek, ki je za
vse koristen. Čisti ustne votli-
ne, odstranjuje kislobo iz ust,
občuja zobe razpadanja, o-
zdravlja vnete mrenice in pre-
preča iztok. V lekarnah, 25c.
W. F. Severa Co., Cedar Ra-
pids, Iowa.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem
času se mi je
posrečilo iz-
najti pravo
in najboljšo
sredstvo za
rast las, pro-
ti izpadanju las in odstranitve
luskin na glavi, t. j. Alpen tin-
ktura in pomada, od katere
resnično moškim in ženskim
zrastejo lepi lasje; ravno tako
moškemu zrastejo lepi brki in
brada. Revmatizem v rokah
in nogah se popolnoma odstra-
ni, ravno tako kurja očesa, o-
zeblina, bradavice in potne no-
ge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri
J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St.
Cleveland, O.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravnejša in najcenejša pa-
robrdna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New-
Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi
na dva vtljaka:

Martha Washington, Laura,
Alice, Argentina in Oceania.

Druge nove parnike, bodo vozili 19
milij na uro, gradilo. — Parniki odpu-
jo iz New Yorka ob sredah ob 1 po-
poldan in iz Trsta ob sobotah ob 2
popoldan proti New Yorku. — Vsi pa-
niki imajo brezžični brojčar, elektri-
čno razsvetljavo in so modernno ure-
jeni. — Hrana je domača. — Mornarji
in zdravniki govorijo slovensko in
hrvatsko.

Za nadaljne informacije, cene in voz-
ne listke obrnite se na naše
zastopnike ali pa na:

PHILIPS BROS. & Co.
Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York.

Angleščina brez učitelja! Slo-
vensko-Angleščina. Tol-
mač in Ang. Slovar stane samo
\$1.00, in je dobri pri
V. J. KUBELKA
538 W. 145 St., New York, N. Y.

Kruh kakovosti.

Poskusite en hlebec

VIENNA kruha.



Svež svak dan
pri grocerijah.

The Jacob Laub Baking Co.

Mali oglasi.

ZAHVALA.

Spodaj podpisana se srčno
zahvaljujem dr. sv. Janezu Krs.
št. 37, in J. S. K. Jednoti, ki
mi je tako točno in natančno
izplačala usmrtnino v svoti
\$1000. Zahvaljujem se tudi po-
grebniku A. Grdinu za točno
oskrbo pogreba. Vsem tisoč-
krat hvala.

Zalujoča udova
Eva Rozman.

Sobe dve se dajo v najem.
Zglasite se na 1361 E. 55th
St. F. J. Turk.

Saloon na prodaj na Hamilton
ave. nasproti City Foundry.
Poizve se na 4628 Hamilton
ave.

Hiše na prodaj na 6727 St.
Clair, dve prodajalni in 14 sob,
velik lot. Cena \$6500, deloma
gotov denar. Hiša na E. 61 St.
7sob, za dve družini, velik lot
\$2100, deloma gotov denar. Da-
lje hiše na E. 60 St. 8 sob, ko-
pališče, za dve družini, cena
\$2800. Hiša na Bonna ave. bli-
zu Norwood, 5 sob, kopališče,
velik lot. Cena 2100. Vse jako
po ceni. Pridite in pogovorite
se z McKenna Bros. 1365 E.
55th St. (6)

Sobe dve se dajo v najem. Zgla-
site se na 1361 E. 5th St.
J. Turk. (5)

NAZNANILO.

Iz urada dr. Slovenija se na-
znanija vsem članom, da je bilo
pri redni mesečni seji 1. janu-
arija 1911 sklenjeno, da se vsak
član potrdi za svoj naslov in
sicer ga vsak lahko pošlje z
depisnico na I. tajnika, ki stan-
juje na 1566 E. 33rd St. ali
pa naslov lahko vsak sam izro-
či tajniku pri prihodnji seji 5.
februarija 1911.

J. Mandlej, taj.

Proča se prav poceni saloon
radi bolezn. Gostilna dela
jako dobro trgovino. Poizve-
dite na 4501 St. Clair ave.
(4)

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bo-
lehajo na katarju, v nesu, gr-
lu ali pljučah, za kar je vse-
lej posledica jetika. To se se-
daj lahko ozdravi. Koliko vas
čitateljev ve, da v Avstraliji,
južni Kaliforniji, v Texas in
Colorado raste posebna vrsta
dreves eukaliptus zvan, ali pa
smreke. Tam kjer rastejo ta
drevesa ni katarja ali pljučnih
bolezni. Cvetje od teh dreves
napolni zrak, ki v se vdihani
napolni pljuča in uniči vse bo-
lezni.

Toda sedaj ni treba nobene-
mu, ki boleha na katarju ali
pljučah, da bi šel v omenjene
kraje, si napravljati velike stro-
ške, kajti najnovejši in nabo-
ljše zdravilstvo je iznašlo apa-
rat, iz katerega se olini zrak
vdihava v se, ki vam ne le bo-
lezen olajša pač pa tudi po-
polnoma ozdravi. Tak aparat
je sedaj v Clevelandu, in vsa-
kemu Slovincu je ena zdravni-
ška preiskava in en poskus na
tem aparatu zastonj. Oglasite
se v uradu zdravnika, bivšega
koronerja.

Dr. E. L. Siegelstein,
308 Permanent Bldg.
na Euclid ave.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam sl.
občinstvu, da sem se preselila
od Jos Bizjaka v Strnišatovo
hišo na E. 62nd St. Priporo-
čam se za veselice, ženitbe in
druge prilike.

Lucija Strniša, kuharica
1009 E. 62nd St.

ZASTONJ! ZASTONJ!
Knjiga stalne vrednosti.

Z veseljem naznanjamo, da
je Severov Almanah za leto
1911, sedaj pripravljen za raz-
delitev in iztis lahko dobite od
lekarnika. Zadnja izdaja tega
prijubljenega Almanaka in ka-
žipota do zdravja vsebuje naj-
koristnejša in najzanimivejša
dejstva z največjim dobičkom
farmarji, mehaniki, rudarji, dr-
varji, zidarji, sploh ljudje vseh
obrtni in poklicev ter varčne
in skrbne gospodinje. W. F.
Severa Co. se je potrudila, da
izda knjigo, katero bo vsako
cenil Vprašajte svojega lekar-
nika ali trgovca za iztis. Za-
stojnj ga dobite. Če ni letkarni-
ka blizu vas, pišite na: W. F.
Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

V najem se odda prodajalna
zajedno s stanovanjem. Naj-
boljši in najstarejši prostor na
St. Clair ave. Pripravno za
trgovino z modnim blagom
ali pa za čevljarstvo trgovino.
Gospodar tudi prezida tako, da
bo pripravno za vsakega. Po-
izvečite v našem uredništvu.
(6)

Dela za hišna opravila dobi
takoj dobro službo, če po-
vrača v našem uredništvu.
Stara mora biti od 25 do
40 let.

DR. RICHTER'S
"PAIN-
EXPELLER"

Pri zvinjenju odri-
nah, sploh prenapor-
jenju mišic, pri re-
vmatizmu, nevralgiji in
enakih težkočah po-
maga enkratno vdr-
jenje z

PAIN
EXPELLER
Dobi se v vseh
lekarnah po 2 1/2
in 5 1/2 c.
F. Ad. Richter
& Co.
215 Pearl St.
New York.
Posilite na
varstveno
znamko s
sldrom

ANDREJ JARC, prvi slovenski krojač

Rojakom posebno priporočam na ogled veliko
vzorcev (sampelnov) za najfinejše jesenske in zim-
ske obleke. Pridite in prepričajte se. Izdelujem po
meri in najnovejši modi. Dobra postrežba, fino de-
lo in zmerne cene. Se priporočam v obilen obisk.

ANDREJ JARC,

6110 ST. CLAIR AVE.

Pot k
zdravlju,
moči in
kreposti.

ZASTONJ
MOŽEM

ŽELODČNE
BOLEZNI
Revmatizem

ledvice, jetra in mehurne bolezni, zguba moške
kreposti, nervoznost, gubitek življenjskega soka,
slabost ali zastupljena kri, nalezna ali podedovana,
druga moške spolne bolezni se zamorejo temeljito ozdraviti doma,
prilagojeno in z malimi stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trpite in
kako lahko ozdravite. Ako ste se že naveličali, trošiti denar, ne da bi dosegli
trajno zdravilo, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50,000 KNJIŽIC ZASTONJ
Vsaka knjižica je vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoče mož je že zadobilo perfektno zdravilo, moč in krepost s pomočjo te
knjižice. Zaloge znanosti je vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral znati vsak
mož, mlad ali star, oženjen ali samec, bogat ali revan. Ako ste bolni in nezmožni
za delo, ta knjižica je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta in leta zdravil izredno
samo moške spolne bolezni. Zdravil je več kot 25.000 mož. Pomislite kaj toliko
izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja;
ako hočete hitro in korenito ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih
žilah; ako hočete biti močan in živahen mož; ako hočete močno telo, jasno misel in
trajne živce, izpolnite še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno.
DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 502, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.
Gospodje: — Jaz trpim vseh bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno
knjižico za moje, poštnine prosto.

Ime

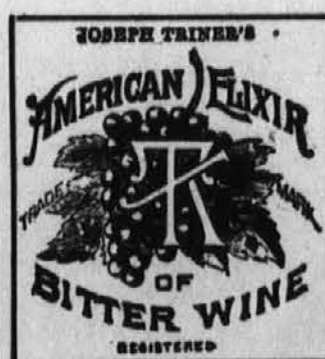
Ulica in števil. ali Box

Mesto

Država

POMANJKLAJ

Če je vaš telesni stroj slab, ali ste bledi, je gotovo znamenje pomanjka-
nja krvi. Kri nima dovoljno množino rdečih telesc, torej je slaba, ali pa zelo
nečista. To povzroči nepravilno prebavljanje hrane. Sledeči so znaki nepravil-
nega prebavljanja:



RUMENKAST OBRAZ,
NEPRESTAN GLAVOBOL,
SLAB APETIT,
SLABA SAPA,
RAZBURJENOST PO JEDI,
SLABOSTI,
ZAFRTJE.

S temi znaki je združenih še mnogo drugih težav, ki so različne po okol-
nostih, v katerih osebe živijo. Mi vam v takem položaju želimo priporočiti

Trinerjevo ameriško grenko vino.

Opozarjamo Vas, da se je način izdelovanja tega vina v zadnjem času
precej spremenil in je sedaj vino bolj močno. Lahko vzamete manj vina naen-
krat, toda učinek bo isti. To zdravilo je boljše kot druga zdravila, ker

popolnoma očisti telo, ne da biga oslabilo.

Da novo moč vsem organom in povzroči redno prebavo. Stara, slaba in
nečista kri zgine in pride nova, čista bogata kri, ki razdeli hrano vsakemu
delu telesa.

JOS. TRINER,

kemični izdelovalec.

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Satan in Iškarijot.

Spisal Karol May; za "Ameriko" priredil E. J. P.

TRETJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Nabranega lesa za ogenj je že zmanjkalo, radičesar greml nekoliko vstran, da dobim novo zalogo lesa. Ker smo bližnjo okolico že vsi preiskali, sem moral iti nekoliko dalje, in ker je vladala egiptovska tema okoli mene, sem se zanašal samo na čute. Tako iščem okoli, in se pri tem vedno bolj odстранjujem od tabora. Seveda mi ni bilo mogoče, da bi šel naprej popolnoma mirno. Veje in grmičevje okoli katerega sem iskal je pokalo in šumelo, in — kaj je to neki za en glas, katerega sem sedaj čul? Hm! Mogoče je veter zapiskal? Ali je pa konj zahrskal?

Poslušnem. Šum se ne poviša, toda postal sem pozoren; sumil sem sovražnost. Če se ne motim, je prihajalo piskanje ali konjsko hrskanje od desne strani. Hitro stlačim nabrani les na stran in se splazim po tleh naprej.

Ker sem moral med grmovjem skozi, je bila stvar jako težavna. Počasi sicer, vendar stanovitno prihajam naprej, dokler — ah, zopet isti glas, in tu spoznam, da je bilo hrskanje konja, če je konj v bližini mora biti tudi njegov gospodar.

Toda kdo je ta gospodar? Če je bil že pred nam tukaj, tedaj nas je moral zapaziti, ko smo prihajali. Zakaj ni torej, če nas je opazil, prišel k nam, če ni nameraval ničesar slabega? Če pa je bil lopov, tedaj bi gotovo jahal proč. Zakaj je obstal? Ali pa je bilo mogoče, da je prišel sem pozneje kot mi. Potem bi pa moral zapaziti naš ogenj. Najbrž se je splazil do nas, da je videl kdo smo mi. Na vsak način, sem pa moral zvediti, kdo je ta človek. Če me glas ni motil, nisem mogel biti bolj oddaljen od konja kot kakih petdeset korakov.

Na rokah in kolenih se previdno plazim naprej, dokler nisem premeril kakih petdeset korakov. In res, tu na levo od mene, stoji konj, toda ne sam; bilo jih je dva, trije, pet in še več. Bili so privezani. Jezdeci morajo biti v bližini. Plezam torej naprej, med skalnato steno in konji. Tu vidim pred seboj, med gostimi grmovjem ležati prav debel predmet, velikansko culo. Kaj je to?

Bilo je sicer predrzno, vendar splezam prav do te cule, da sem jo mogel doseči z rokami. Potipljem z rokami to culo, in tipljem toliko časa, da spoznam, da je to človek, ki se je v več odev zavil. Toda kje so pa drugi? Ker je tukaj toliko konj, mora biti tudi precej ljudi.

Ker med skalnato steno in spečim človekom nisem mogel mino, moram narediti ovinek, dokler ne pridem do odprtega prostora, kjer dobim, kar sem iskal. Čujem, kako se polglasno pogovarjajo med seboj. Bilo bi potrebno, da o tem, o čemur se pogovarjajo, kaj zvem. Če se mi to posreči, vem koga imam pred seboj. Drzmem se torej še naprej, in pridem za neki velik kamen, pred katerim sedita dva moža. Takoj zraven je precejšen grm. Imel sem torej toliko varstva, da se nisem bal, da bi me odkrili. Vtaknem torej glavo med kamen in grm ter poslušam.

Ah, to je vendar govornica Junov! Mogoče so nas prebivalci pueble preganjali? Mogoče! Tu reče eden:

"Mi ne bi smeli čakati, pač pa takoj planiti nad nje."

Dasi ni glasno govoril, vendar sem takoj spoznal na njegovem glasu, da je oni Indijane, v katerega kočijo smo bili dva večera nazaj napadeni. Moja sumnja se je torej uresničila. Pred seboj sem imel Indijance iz Pueble.

"To bi bilo prav," odvr-

ni lahko ranile ujetega Meltona, ravno tega katerega hočemo oprostiti."

"Nikakor bi ga ne zadeli, ker imajo ogenj, in pri svetlobi vendar vsakdo lahko vidi, kam meri."

"Toda pomisli na stražo! Da, če ne bi bilo Old Shaterlanda! Njega in Winnetoua se moramo bati, tretjega manj, in mladega blodilnika, ki je bil pri nas ujet, celo ne. Old Shaterland bi nas gotovo videl prihajati k njim."

Tu seže tretja oseba v pogovor: "Mi naredimo, kar je povedala belá žena. Čakajmo z napadom, da se naredi dan. Potem lahko vidimo, kam streljamo. Samo štirje so, katere postreljamo; če jih lahko vidimo, smo z njimi v enem samem trenutku gotovi."

"Prav imaš," se oglasi še nekdo drugi, v katerem spoznam židinjco. Ona je bila, ki je ležala zavita v odej. Sedaj se je razvila, vstala in prišla bližje. "Jaz hočem biti zraven, če boste streljali te pse, te lopove! Veliko plačilo dobite, če mene ubogate. Če oprostimo očeta mojega moža, tedaj so vaši skalpi njegovih preganjalcev, ki so pač mnogo vredni. Tudi njih puške in vse orožje lahko obdržite, nakar jahamo torej proti 'Beli pe-

čini', k mojemu možu, ki vam da toliko darov, kot jih še nikdar niste dobili. Ali ste zadovoljni?"

"Da, da, da, da," se glasi v krogu.

"Kako daleč je do ognja, kjer ležijo ti lopovi?"

"Mogoče tristo korakov," odvrne nekdo vojnikov.

"Splaziti se hočem tja, ker bi jih rada videla."

"Pa je nevarno."

"Za mene ne. Jaz že vem, kako se moram narediti, da se človek ne vidi in ne sliši; napu-tila sem se to od svojega moža, indijanskega glavarja."

"Toda če Old Shaterland še čuje, te bo slišal. Dovolj, da te spremljam, ker pri tem se ne gre samo za tvojo varnost, pač pa tudi za našo."

"Torej pojdi!"

Izvedel sem več kot preveč, ter sem se moral hitro umakniti. Kakšna neumnost. Židinja se je z Indijanci napotila za nami, da vidi, kako nas bodejo postreljali. Kakšno maščevanje jo je moralo siliti, da nas vidi mrtve. Kako nas je vednar sovražila. Seveda, če smo mi enkrat uničeni, tedaj je njen Jonatan za vedno prost.

Hitro sem v grmovju, se dvignem, da bi hitreje tekkel ter tako oba prehitel. Ko sem mislil, da sem že dovolj daleč, postojim in čakam. Bil sem baš na točki, kjer morata tudi onadva mimo.

Tu začnem kuštenje vejic; prihajala sta. Sklonem se navzdol, da ju spustim naprej, nakar bi jima sledil. Bila sta komaj kakih trideset korakov od našega ognja, ki je že dogoreval. Tu se razdelita, da bi se pri nadaljnjem zalezovanju eden drugega ne ovirala. On pleza na levo od men, ona pa na desno. Najprej moram dobiti njega v roke, a židinja mi potem ne more uteči.

Stečem torej za Indijancem, od strani ga knalho dohitim, pri čem mi pa povzročil precej šuma. Mož postoji in posluša: baš to je bilo za mene ugodno. En skok, in že ga držim za vrat ter ga z revolverjem udarim dvakrat, trikrat po po glavi, nakar ga spustim.

Sedaj pa nad židinjco. Prišla je že tako blizu, da je lahko videla moje tovariše. Klečala je v travi in gledala skozi grmovje. Počasi se premikam naprej, dokler nisem samo en korak oddaljen od nje. Ona dviga glavo višje in višje, toda na prostoru, kjer je mislila, da stajim, me ne more dobiti.

Tu se mi razkrije, da ni Indijanka, ampak je pred menoj kot nezvestna: molčala je iz strahu, ker ni vedela, kaj naredimo z njo. Emmery in Ptičar gotovo nista vedela, kaj naredim. Apuč je vedno razumel moje misli, pa je gotovo tudi sedaj pogodil pravo.

"Tam nisem več, senora. Pogledati morate sem!"

"Ona obrne glavo. Nikdar še nisem videl tako prestrašenega obraza kot sedaj njenega. Niti besedice ni mogla spregovoriti. Revolver sem utaknil za pas, mesto njega pa potegnem nož:

"Spregovorite samo eno besedico, pa vam zabodem klin v srce! Priplazili ste se sem, da vidite pse in lopove. Dobro torej, naglejte si jih! Vstanite in pojte za menoj."

Jaz vstanem ona pa še vedno kleči in me z izbuljenimi očmi pogleduje.

"Vstanite!" ponovim besede. "Vi-vi-vi-ste!" zajecja ko-

nečno.

"Da saj vendar vidite! Toda pojdit vendar z menoj! Naprej!"

"Kaj-kaj-kaj?"

"Kaj vendar? Vi ste prišli sem, da bi nas videli, kako bi umirali, ko bi Junji nas postreljali. Hočem vam torej vse potrebno pripraviti. Vi boste sedeli pri nas, ko bodejo streljali na nas. Torej naprej do ognja!"

Govoril sem zadnje besede na glas, Winnetou se je radi tega zbudil in skočil kvisku. Jaz pa primem židinjco za vrat in jo potiskam naprej.

"Uff!" zakliče. Apuč prese-

nečen. "To je žena."

"Z njejimi Junji, ki nas hočejo postreljati," odvrnem in prisilim židinjco da se vsede na tla poleg ognja.

Emmery se zbudi, kakor tudi Ptičar. Stari Melton pa gotovo ni spal. Njegov pogled je začuden odseval po židinjci, ki bi morala biti njegova rešiteljica, a je bila sedaj sama ujeta.

"Kaj pa je vraga!" zakliče Emmery in se riblje oči. "Tu vidim vendar našo lepo Judito pred seboj! Ali se še sedaj ne more ločiti od nas?"

V kratkih besedah mi povem, kako in kaj, nakar pride sem, da nekaj lesa na ogenj in privlečem tudi nezvestnega Indijanca, katerega sem prej potolkel, bližje k ognju.

"Ali ni boljše, če ogenj pogasimo?" vpraša Emmery.

"Sedaj še ne," odvrnem.

"Toda če pridejo k nam, nas prav lahko odpelajo."

"Sedaj se ne bodejo prišli. Vprašanje je le, kaj naj naredimo."

"Da, kaj vendar? Posebno sitno je s to židinjco, ki je krivi željna kot divja mačka. Najbolje je, če ji odrežemo kremplje."

"Kaj pravi moj brat?" vpraša Apuč.

"Ničesar," odvrnem. "Winnetou res ne ve, kaj naj naredi s tako žensko. Umoriti bi jo morali, kakor pobijemo strupeno kačo."

"Jaz te ne razumem. Kaj naj se zgodi z Junji. Ali jim ne bodedo podali nekaj kozjih molitvic?"

"Njim ne koristi ničesar več. Nam se nudi naprej. Privežite Meltona na konja."

Jaz stopim k Juditi, kar je tudi Emmery nekoliko pomirilo, ker je že mislil, da odide židinja brez kazni. Vzajemno laso, ji zavežem roke okoli telesa, primem za puške in skočim na sedlo.

"Tako, sedaj mi pa položite našo prijateljico na sedlo! Ker je tako rada pri nas, jo hočem parkrat objeti."

Emmery in Winnetou jo zgrabita, da jo dvigneta, ona pa začne tuliti in brčati iz vseh svojih močij. Vlečem jo počez čez konja; drugi poskačejo za menoj na konje; Winnetou zgrabi uzde Meltonovega konja in dirja s močjo naprej, mino skalnate pečine po prosti ravnini, čez katero je divjal orkan. Na nebu so viseli teški oblaki: bila je temna noč, vendar Winnetou je bil dober vodnik: na njega smo se lahko zanesli.

Judita ni mogla premakniti z rokami: ležala je pred menoj kot nezvestna: molčala je iz strahu, ker ni vedela, kaj naredimo z njo. Emmery in Ptičar gotovo nista vedela, kaj naredim. Apuč je vedno razumel moje misli, pa je gotovo tudi sedaj pogodil pravo.

Dalje prihajali.

E. A. SCHELLENTRAGER,
LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.
Prežnite kašelj
z Schellentragerskim prsnim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrnemo. 25 in 50c steklenica

Razne spolne bolezni gotovo ozdravimo z našim zdravilom v 4- do 10 dnevih. Z starim zanesljivim zdravilom. Iz dobre lekarne
Loeb Drug Store, 1609 Payne Ave. vogel 17. ceste.

Slovenske trgovine.

Sl. deče trgovine priporočane rojakem:

- SALOONI:**
FRANK JENŠKOVIČ, 5393 St. Clair ave.
JOS KOZELY, 4734 Hamilton ave.
MIKE SETNIKAR, 6131 St. Clair ave.
JOHN KROMAR, 998 E. 63rd St.
ANTON BAJUK, 3141 St. Clair ave.
LOV. VEHOVEC, 4047 St. Clair ave.
LOV. PETKOVŠEK, 965 Addison Rd.
ANTON ZAKRAJŠEK, 991 E. 64th St.
JOHN BRESKVAR, 3528 St. Clair ave.
FRANK STERNIŠHA, 1009 E. 62nd St.
JAKOB GRDINA, 513 Collamer ave. Collinwood
FRANK KORČE, 5006 St. Clair ave.
JOHN BLATNIK, 6304 St. Clair ave.
JOHN SVETE, 6120 St. Clair ave.
LOUIS J. LAUSCHE, 6121 St. Clair ave.
MARTIN NOVAK, 1029 E. 61st St.
JOE NOSSE, 1226 E. 55th St.
JAKOB LAUSHE, 6101 St. Clair ave.
ANTON KUHELJ, 3822 St. Clair ave.
AUGUST BUDAN, 1423 E. 39th St.
FRANK JURCA, 1287 E. 55th St.
SLOVENSKA GOSTILNA, 3855 St. Clair ave.
JOHN GRDINA, 6025 St. Clair, ave.
JOS. ZALOKAR, 899 Addison Rd. N. E.
JOSIP BIZJAK, 6022 St. Clair ave.
MATH. HRASTAR, 5920 St. Clair ave.
ANTON NOVAK, 1056 E. 61st St.
J. POSCH, 4426 Ham'ltan ave.
ANTON BRODNIK, 6514 Juniata ave.
JOHN BRODNIK, 1021 E. 62. St.
- Trgovina na debelo z vinom in žganjem.
GEO. TRAVNIKAR, 6102 St. Clair ave.
- GROCERIJE:**
PREVEC & PEKOLJ, 1293 E. 55th St.
JOHN SPECH, 6302 Glass ave.
FRANK URANKAR, 1192 Norwood Rd.
KUHAR & JAKŠIČ, 3830 St. Clair ave.
MRS. J. SKEBE, 960 E. Collamer St.
- BRIVNICE:**
FRANK KERJANEC, 6124 St. Clair ave.
LEO ZIEGLER, 3904 St. Clair ave.
- MESNICE:**
OGRIČ & ANZLOVAR, 6124 Glass ave.
- To so sami slovenski trgovci, katere slovenskemu občinstvu v naši naselbinah se lahko poslužujejo teh naslovov, in kar rabijo, naj pišejo na enega teh trgovcev ki jim bo drage volje postregel. Upam, da se njih spasi še več, ki do sedaj še niso oglašeni. Natančnejša poiznala dobite v urad.
- FRANK VESEL,** 4034 St. Clair ave.
JOE KLOPČIČ, 1029 E. 62nd St.
- MESNICA IN GROCERIJA:**
JOS FURLAN, 1604 E. 81 St.
- ČEVLJARSKE PRODAJALNE:**
FRANK SUHADOLNIK, 6107 St. Clair ave.
FRANK BUTALA, 6220, St. Clair ave.
- KROJAČI:**
JOSIP GORNIK, 6113 St. Clair ave.
JOS HREN, p. d. ŽIGEC, 4033 St. Clair ave.
JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave.
JOS. KUŽNIK, 3545 E. 81st St. Newburg.
ANDREJ JARC, 6110 St. Clair ave.
LOVRENC URBANIJA, 1367 E. 43rd St.
- BANČNI ZAVODI:**
FRANK SAKSER Co., podružnica, A. Bobek poslovd. 6104 St. Clair ave.
- SLAŠČICARNE:**
GEO. BOŠTJAN, 6010 St. Clair ave.
FRANK OBLAK, 3843 St. Clair ave.
- ŽELEZNINA — POHIŠTVO i. t. d.**
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.
JOSIP ŽELE, 6108 — 10 St. Clair ave.
- TRGOVINE Z MODNIM BLAGOM:**
JERNEJ KNAUS, 6129 St. Clair ave. ...
ANTON LOGAR, 3837 St. Clair ave.
JOHN GRDINA, 6111 St. Clair, ave.
FRANK J. TURK, 1363 E. 55th St.
M. MAREŠIČ, 3916 St. Clair ave.
- IZDELOVALNICA MEH. KIH FIJAČ.**
JONH POTOKAR, 4126 St. Clair ave.
- KONTRAKTORJI:**
SATKOVICH BRATA, 1129 NORWOD Rd.
- Slovenska trgovina ženskih slamninkov in klobukov posebnost je oprava nevest.
ROSI STANKO, 6203 St. Clair ave.
- Trgovina z moško opravo in čevlji
FRANK KENIK, 6301 St. Clair ave.
- URAR IN ZLATAR:**
ANTON SAMSON, 6209 St. Clair ave.
JOHN REBOLJ, 6120 St. Clair ave.
- Department store
ANTON KAUSEK, 6202—6204 St. Clair ave.

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa
fotografična
naročila.
Musposka Bros.
1641 Euclid Ave.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ
6105 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.
Tel. Princeton 2402 W. **SVOJ K SVOJIM!**

POZOR!
Pazite v vsaki številki na ta oglas. Tu bode vsa kokrat nekaj, kar se bode tikalo vas; vsi pridete na vrsto. Včasih vas bom grajal ali svaril ali pa navduševal — vedno vas hočem opominjal na nakup novih hišnih stvari in drugih potrebnih reči. Veliko bom imel govoriti s gospodinjami, tako da bo v kuhinji vse v redu, da bo vedno dobra peč in da bo vedno dovolj potrebne posode. Gospodariji tudi ne bode imeli miru pred menoj, posebno tisti, ki kupijo svojo hišo. Jaz bom večkrat kaj skrivaj opazil in bom takoj v tem prostoru naznanil. To vam povem, da bo treba marsikrat kak dolarček za Grdinata ako bode brali, kar imam jaz, in kar vi potrebujete, to da žal vam ne bo. Marsikaj bo videti v vaši hiši iz moje prodajalne. Poročal vam bom resnico, in večkrat tudi pomagal v mnogih slučajih.
ANTON GRDINA,
trgovec in pogrebnik.
6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 62nd ST.
Cuyahoga Tel. Princeton 1381
Bell. Tel. East 1881

FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!

J. S. JABLONSKI,
slovenski fotograf
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.
6122 St. Clair Ave.
FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!



Satkovič Brata,
stavbena
kontraktorja
Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbenska dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata **Satkovič Brata, 1192 Norwood Rd.**

\$5.00 POSEBNE CENE
do 15. JANUARJA
Do 15. jan. ponudimo mi naše \$15. vredne zobe platirane za posebno ceno \$10.00. Pripravi so za vsaka usta. Brez popota, kadar se je in so zelo naravni. Deremo zobe brez bolečin. Najboljše Gold Crown, drugi računajo do \$12. mi pa \$4.00. Najtrpežnejši "bridge work", drugi računajo \$12. za zob, mi pa od \$4 do \$6. Najboljše \$1 srebrno "filanje" samo 50c. R. C. gumijevu platiranje, vredno \$15 do \$25 pri nas samo \$10 ali \$15.
Niž stroškov za nasvet in vprašanje. Govorijo se v vseh jezikih. Zenska postrežba. Garantiramo vsako delo 10 let. Odprto do 8. zvečer.
BED CROSS ZOBOZDRAVNIKI,
6120 St. Clair Ave. vogel Addison Road.

Ne pozabite prostora

6129

ST. CLAIR AVE.

VELIKA RAZPRODAJA

Ne pozabite prostora

6129

ST. CLAIR AVE.

VSEGA ZIMSKEGA BLAGA

Radi prevelikega nakupa zimskega blaga, sem sklenil, da ponudim slav. občinstvu priliko nabaviti si za mal denar več blaga, kakor ga je še kateri krat kaka tvrdka v tem okraju ponudila. Z dnem začeni

16. JANUARIJA T. L.

prične se velika razprodaja vsega spodaj navedenega blaga in traja toliko časa, dokler ni vse zimsko blago razprodano.

Ženske suknje.

Fine ženske suknje vredne \$9. do 12 sedaj \$3.50 do 4.00
Fine ženske suknje vredne \$12. do 17. sedaj \$6.50 do 7.50
Fine ženske suknje vredne \$17. do 25. sedaj \$8.00 do 9.50

Ženske obleke.

Ženske zimske obleke, poprej od \$18. do 20. sedaj \$12.00
Ženske zimske obleke, poprej od \$20. do 28. sedaj \$15.00

Ženske zgornja krila.

\$7.00 do 12. ženske zgornja krila, sedaj samo \$3.50 do 4.50
\$5.50 do 8. ženske zgornja krila, sedaj samo \$3.00 do 4.00
\$3.50 do \$5. ženske zgornja krila, sedaj samo \$2.00 do 2.75

Ženske bluze.

Vse 50c ženske bluze sedaj samo 39c
Boljše vrste bluze, prej \$1.00 sedaj samo 78c
Boljše vrste bluze, prej \$1.50 sedaj samo \$1.19
Fine ženske bluze, prej \$2.00 sedaj samo \$1.35
\$2.50 ženske bluze sedaj po \$1.75
Svilene ženske bluze vredne \$3.50 sedaj po \$2.45
Svilene ženske bluze vredne \$6.00 sedaj po \$4.25

Vsi ženski zimski klobuki jedno tretino ceneje.

Ženska spodnja obleka.

25c ženska spodnja obleka sedaj samo 19c
32c ženska spodnja obleka sedaj samo 26c
50c ženska spodnja obleka sedaj samo 38c
Fina ženska spodnja obleka, prej \$1.00 sedaj samo .. 78c

Ženski moderci.

Fini ženski moderci vse številke in mere prej \$1.00 sedaj 75c
Vsi 50c ženski moderci sedaj samo 39c

Blago na jarde.

Zimski barhant težak, raznobarvan prej 18c jard sedaj 15c
Zimski barhant raznobarvan za obleke prej 15c jard sedaj 10½
Fini barhant raznobarvan za obleke prej 12½c y. sedaj 9½c
Fini barhant raznobarvan za obleke prej 10c jard sedaj 8c
Fini barhant raznobarvan za obleke prej 9c jard sedaj 7c
Se nekaj kosov kambrika, vseh barvah prej 12½ y. sedaj 8c
Večja zaloga progastega kambrika prej 12½c jard sedaj 10c
Par kosov volnenega blaga za obleke prej \$1.50 y. sedaj 65c
Par kosov volnenega blaga za obleke prej \$1.00 y. sedaj 78c
Več kosov volnenega blaga vredno 60c yard sedaj 38c
Več kosov volnenega blaga vredno 25c yard sedaj ... 19c

Ženske ovratnice, šerpe ali šali.

Vse \$2.00 ovratnice sedaj samo \$1.48
Vse \$1.50 ovratnice sedaj samo \$1.19
Vse \$1.00 ovratnice sedaj samo 78c
Vse 75c ovratnice sedaj samo 55c
Vse 50c ovratnice sedaj samo 38c
Vse 25c ovratnice sedaj samo 19c

Posebnost

Nad 500
jardov

Posebnost

namiznega platna vedno vredno
22c jard sedaj samo 14c jard.

Jopiči Sweaters.

Fini volneni jopiči prej \$5.00 sedaj samo \$3.48
Fini volneni jopiči prej \$4.00 sedaj samo \$2.89
Fini volneni jopiči prej \$3.50 sedaj samo \$2.23
Fini volneni jopiči \$3.00 sedaj samo \$1.98
Fini volneni jopiči prej \$2.00 sedaj samo \$1.48

Moške hlače.

\$5.00 fine moške suknjene hlače sedaj samo \$3.75
\$4.00 fine moške suknjene hlače sedaj samo \$2.98
\$3.50 fine moške volnene hlače sedaj samo \$2.48
\$3.00 fine moške volnene hlače sedaj samo \$2.19
\$2.50 fine moške volnene hlače sedaj samo \$1.89
\$2.00 fine moške volnene hlače sedaj samo \$1.48
Vse ceneje vrste hlače, po zelo znižani ceni, istotako tu-
di plave delavne hlače in jopiči.

Moški klobuki:

\$3.00 moški klobuki, mehki ali trdi sedaj samo \$2.19
\$2.50 moški klobuki, mehki ali trdi sedaj samo \$1.75
\$2.00 moški klobuki, mehki ali trdi sedaj samo \$1.50
\$1.50 moški klobuki, mehki ali trdi sedaj samo \$1.19

Moška spodnja obleka.

Težka moška spodnja obleka prej 50c sedaj samo 39c
Siva moška spodnja obleka prej 45c sedaj samo 35c
Bela moška spodnja obleka prej 45c sedaj samo 32c
Sivo progasta moška spodnja obleka prej 50c sedaj samo 38c

Moške srajce.

Fine moške srajce za praznik vredne \$1.00 sedaj samo .. 78c
Nekoliko moških srajc vedno vredne \$1.00 sedaj samo .. 49c
50c moške srajce, na tej razprodaji samo 38c
Moške volnene in suknjene srajce prej \$2.25 sedaj samo \$1.48
Moške volnene in suknjene srajce prej \$1.75 sedaj samo \$1.19
Vse moške suknjene \$1.00 srajce sedaj po 78c
Vse moške delavne 50c srajce sedaj po 38c

Zavratnice kravate.

50c svilene zavratnice sedaj po 38c
25c svilene zavratnice sedaj po 19c
Vse 15c kravate sedaj samo 10c

Naramnice.

Zelo trpežne 50c naramnice sedaj samo 39c
Vse 25c naramnice na tej razprodaji po 19c

Rokavice.

\$2.00 rokavice sedaj par \$1.35 | 50c rokavice za delo po 39c par
\$1.50 rokavice sedaj par \$1.19 | 30c rokavice za delo po 22c par
\$1.00 rokavice sedaj par 78c | 25c rokavice za delo po 19c par
\$1.00 rokavice za delo par 78c | 15c platnene rokavice 11c par
Platnene rokavice (Canvac) po 6c par

Otročje obleke in suknje.

Fina zimska otročja suknja prej \$5.00 sedaj samo \$3.75
Fina zimska otročja suknja prej \$2.50 sedaj samo \$1.95
Fina zimska otročja suknja prej \$2.00 in 2.15 sedaj samo \$1.69
Fina zimska otročja suknja prej \$1.75 sedaj samo 1.35
Fina obleka za dečke vredna \$5.00 sedaj samo \$3.50
Fina obleka za dečke vredna \$4.50 sedaj samo \$3.00
Fina obleka za dečka vredna \$4.00 sedaj samo \$2.75
Fina obleka za dečka vredna \$1.25 sedaj samo 65c

Otročji jopiči Sweaters.

Vsi \$2. jopiči sedaj \$1.10 do 1.25 | \$1.00 jopiči sedaj po ... 55c
Vsi \$1.50 jopiči sedaj 85c do 95c | 75c jopiči sedaj po ... 50c
Vsi \$1.25 jopiči sedaj 75c | 50c jopiči sedaj 35c

Otročje čepice.

Otročje zimske čepice v raznih barvah vredne \$1.00 po 78c
90c otročje čepice po 60c | 50c otročje čepice sedaj .. 35c
75c otročje čepice po 50c | 25c otročje čepice sedaj .. 19c

Moške ženske in otročje nogavice

Vse 25c nogavice, moške, ženske ali otročje sedaj po 19c
Vse 22c nogavice, moške, ženske ali otročje sedaj po 16c
Vse 15c nogavice, moške, ženske ali otročje sedaj po 11c
Vse 12½c nogavice, moške, ženske ali otročje sedaj po 9c
Vse 10c nogavice, moške ženske ali otročje sedaj po 7½c

Veliko imam še drugega blaga v zalogi, katerega tukaj ne morem označiti, kakor moške čepice, ovratnike gumbe, različno svilo, svilne trakove, ženska spodnja krila, razni glavniki itd. Cena vsemu blagu bode na tej razprodaji zelo znižana. Posebno pa se priporočam nevestam, ker imam veliko izbero finih svilenih oblek, vencev, pajčalonov (šlajer) in vse v to stroko spadajoče stvari. Torej ne pozabite, da razprodaja se prične 16. januarja t. l. V obilen obisk se priporoča

Med to razprodajo
ne dajemo in ne za-
menjamo vrednost-
nih tiketov.

JERNEJ KNAUS

6129 ST. CLAIR AVENUE N. E.

Dne 16. januarja je začetek te
razprodaje in sicer ob 9. uri
dopoldan. Pridite točne, da ne
zamudite prilike!

POSEBNA VELIKA RAZPRODAJA!

Ker se bliža pomlad in moram napraviti prostor letošnemu blagu, sem se odločil da napravim razprodajo, ki bode trajala dva tedna. Prodajalo se bode pod silno nizkimi cenami naslednje blago.

ženski klobuki, kožuhovina, mačke, mufi, otročje suknje, ženske povrhnje suknje, ženske obleke s žeketom.

To bodo poglavitne stvari te razprodaje.

Ženske povrhnje suknje.



Ženske suknje, ki so bile poprej \$7.50 sedaj samo	\$3.98
Ženske suknje, ki so bile poprej \$10.00 sedaj samo	\$6.50
Ženske suknje, ki so bile poprej \$12.00 sedaj samo	\$7.50
Ženske suknje, ki so bile poprej \$15.00 sedaj samo	\$9.50
Ženske suknje, ki so bile poprej \$18.00 sedaj samo	\$11.98

Nekaj finih kožuhovih sukenj proti popustu jedne tretine

Vse kožuhovina (Mačke, Mufi), proti popustu tretine. Pomislite, da si pri tem prihranite pri vsakemu dolarju 33c, kar pomeni veliko svoto za vsako žensko, ki si hoče nabaviti kaj lepega in gorkega, ki bode sedaj in tudi še drugo zimo kaj dobro služilo.



Ženski klobuki

jako lepo okrašeni, cena tem klobukom je tako nizka, da bode vam gotovo po volji.



Klobuki, ki so bili poprej \$1.75 \$3.50 sedaj samo	\$2.00
Klobuki, ki so bili poprej \$4.00 sedaj samo	\$2.75
Klobuki, ki so bili poprej \$5.00 sedaj samo	\$3.00
Klobuki, ki so bili poprej \$5.50 sedaj samo	\$3.25
Klobuki, ki so bili poprej \$6.00 sedaj samo	\$3.50
Klobuki, ki so bili poprej \$6.50 sedaj samo	\$3.75
Klobuki, ki so bili poprej \$7.00 sedaj samo	\$4.98

Vsi boljši klobuki za polovično ceno. Otroški klobuki za polovično ceno.

Otroške povrhnje suknje.

V starosti od 1 do 12 let. v vseh barvah in cene so sledeče:



Suknjice, ki so bile poprej \$2.00 sedaj samo	\$1.49
Suknjice, ki so bile poprej \$3.00 sedaj samo	\$1.79
Suknjice, ki so bile poprej \$4.00 sedaj samo	\$2.19
Suknjice, ki so bile poprej \$4.50 sedaj samo	\$2.69
Suknjice, ki so bile poprej \$5.00 sedaj samo	\$2.98
Suknjice, ki so bile poprej \$6.00 sedaj samo	\$3.50
Suknjice, ki so bile poprej \$7.00 sedaj samo	\$4.25

Vsaka mati gotovo ne bode trpela, da bi ji njihovi otroci zmrzovali, ker jim za tako nizko ceno preskrbijo toliko toplote.

Ženske obleke s žeketi.

v rjavih, sivih, modrih in črnih barvah.

Obleke, ki so bile poprej \$22.00 sedaj samo	\$15.00
Obleke, ki so bile poprej \$18.00 sedaj samo	\$13.50
Obleke, ki so bile poprej \$16.00 sedaj samo	\$11.50
Obleke, ki so bile poprej \$15.00 sedaj samo	\$9.98

Te vrste obleke so jako lepe, ki se lahko nosijo skozi celo leto.



Ženski Sver Žeketi.

\$1.50 lepo strikani žeketi sedaj samo	98c
\$3.50 čisto volneni žeketi sedaj samo	\$2.00
\$5.00 čisto volneni žeketi sedaj samo	\$3.00

Ti žeketi se dobivajo v različnih barvah, rdeči, beli ali sivi.

Sweaterji za deklice za polovično ceno.



Ženske
vrhnja
krila
po zelo
znižanih
cenah.



Ženski kratki žeketi

Žeketi, ki so vredni \$6.50 sedaj samo	\$3.75
Žeketi, ki so vredni \$5.00 sedaj samo	\$3.00

Jedna vrsta kožuhovih žeketov, ki so vredni od \$10.00 do \$18.00. so sedaj pod čudovito nizko ceno, samo \$3.50.

Vsaka rojakinja naj dobro pregleda cene in pomisli, da si lahko z denarjem prihranjenim pri tej razprodaji kupi mnogo drugih vsakdanjih potrebščin. Gotovo je pričakovati, da bode vsaka gospodinja perabila to tako lepo priliko takoj v začetku, kajti, kdor prej pride, si lahko najboljše izbere.

Torej ne pozabite, razprodaja se prične 14. jan.

ANTON KAUSEK

6202-6204 St.
Clair Ave. N.E.